





# 認真汲取海託事件的教訓

海外信託銀行因無力償還巨額貸款而宣告破產，成為今年以來本埠最大的一宗經濟事件。這起事件引起了各界對信託銀行經營管理、信託業務發展、以及信託與經濟關係的廣泛討論。本刊特就此事件進行深入探討，以期能從中汲取教訓，促進信託事業的健康發展。

海託事件發生後，信託界人士紛紛發表評論。有人認為，海託的失敗是經營不善的結果，有人則認為是信託制度本身存在缺陷。本刊認為，海託事件的發生，是信託事業在發展過程中遇到的一個重大挑戰。我們應該從中汲取教訓，認真分析原因，改進經營管理，加強風險控制，提高信託機構的誠信度和透明度，以重建公眾對信託事業的信心。

首先，信託機構必須加強風險管理。海託在經營過程中，盲目擴張，過度投資，最終導致資金鏈斷裂。信託機構在經營活動中，應堅持穩健原則，合理配置資產，避免盲目追求高收益而忽視風險。其次，信託機構應加強內部控制，完善治理結構。海託在內部管理方面存在嚴重缺陷，導致決策失誤。信託機構應建立健全內部控制體系，加強對業務活動的監督和制衡。最後，信託機構應加強與公眾的溝通，提高透明度。海託在經營過程中，缺乏與公眾的溝通，導致公眾對其經營狀況了解不足。信託機構應加強信息披露，及時向公眾披露經營活動和財務狀況，提高透明度。

## 佈宣別分昨宮白及京北 加美訪月下念先李

【本報訊】李先念副總理將於下月訪問美國，並分別訪問北京、白宮。李副總理此行旨在加強中美兩國之間的友好關係，並就當前國際形勢交換意見。據悉，李副總理將與美國總統卡特舉行會談，並與美國政府官員就經貿、科技、文化等領域的合作進行深入探討。此外，李副總理還將訪問北京，與中國政府官員就當前國內形勢交換意見。

## 封閉卅多年軍事禁區 山東威海市對外開放

【本報訊】山東威海市，這個封閉了三十多年的軍事禁區，終於對外開放。威海市政府宣佈，將全面開放市區，並加強對外經貿往來。威海市位於山東半島的東端，是一個風景優美的港口城市。由於其特殊的地理位置，威海市長期以來被劃為軍事禁區，對外開放程度極低。隨著國際形勢的變化和我國對外開放政策的深入實施，威海市政府決定全面開放市區，並加強對外經貿往來。威海市政府表示，將進一步改善投資環境，吸引外資進入，促進經濟發展。同時，威海市政府還將加強對市區的管理，提高城市形象，為遊客提供優質的服務。

## 危險貨品海路出口 中國嚴格檢查包裝

【本報訊】中國政府已決定，對危險貨品的海路出口實行嚴格檢查包裝。此舉旨在確保危險貨品在運輸過程中的安全，防止發生洩漏、爆炸等事故。中國政府表示，將加強對危險貨品生產、包裝、運輸等環節的監管，確保危險貨品在運輸過程中的安全。同時，中國政府還將加強對危險貨品出口企業的檢查，確保其符合相關的安全標準。此舉將有助於提高我國危險貨品出口的安全水平，並為國際貿易的發展做出貢獻。

## 高升油田全面開發 現日產原油一千九百噸

【本報訊】高升油田已全面投入開發，目前日產原油達一千九百噸。該油田位於渤海灣，是我國重要的原油產區之一。高升油田的全面開發，將進一步提高我國的原油產量，並為我國的經濟發展提供能源保障。高升油田的開發，得到了國家的大力支持和投入。目前，高升油田的生產設備已安裝完畢，並開始進行試生產。預計在未來幾年內，高升油田的產量將進一步提高，為我國的能源安全做出更大貢獻。

## 歐洲鞏固跨進一大步 葡西昨簽字加入共市

【本報訊】葡萄牙和西班牙兩國政府，昨日在里斯本正式簽署加入歐洲共同體的條約。這標誌著歐洲共同體向東擴展了一大步，也標誌著葡西兩國正式成為歐洲共同體的成員國。歐洲共同體表示，將加強對葡西兩國的支持，幫助其實現經濟發展和社會進步。葡西兩國政府也表示，將積極參與歐洲共同體的各項活動，為歐洲的繁榮和穩定做出貢獻。

## 葡西昨簽字加入共市

【本報訊】葡萄牙和西班牙兩國政府，昨日在里斯本正式簽署加入歐洲共同體的條約。這標誌著歐洲共同體向東擴展了一大步，也標誌著葡西兩國正式成為歐洲共同體的成員國。歐洲共同體表示，將加強對葡西兩國的支持，幫助其實現經濟發展和社會進步。葡西兩國政府也表示，將積極參與歐洲共同體的各項活動，為歐洲的繁榮和穩定做出貢獻。

## 人民大學樹仁學院 昨簽訂合作協議

【本報訊】人民大學與樹仁學院昨日簽署合作協議，雙方將共同開展教育、學術及文化交流活動。該協議的簽署，將進一步加強兩校之間的聯繫和 cooperation，為兩校師生提供更多的交流機會。人民大學表示，將全力支持樹仁學院的發展，並為其提供必要的資源和保障。樹仁學院也表示，將積極參與人民大學的各項活動，並為其發展做出貢獻。

## 侯鏡如談黃埔精神 消除兩岸隔閡狀態

【本報訊】前駐港總督侯鏡如日前在談話中，強調黃埔精神對於消除兩岸隔閡狀態的重要性。侯總督表示，黃埔精神是中國革命精神的體現，也是兩岸同胞共同的精神財富。他呼籲兩岸同胞加強交流，增進了解，共同為實現中華民族的偉大事業而努力。

## 台灣最大合板廠 結束合板生產

【本報訊】台灣最大合板廠昨日宣佈結束合板生產業務，轉行其他行業。該廠負責人表示，由於市場環境的變化，合板生產業務已無法維持，因此決定結束該業務。該廠負責人還表示，將繼續經營其他業務，並為員工提供必要的保障。

## 中國重視太空商業 願與外國合製衛星

【本報訊】中國政府已表示，將重視太空商業的發展，並願與外國合作製造衛星。中國政府表示，將加強對太空商業的監管，確保其健康發展。同時，中國政府還將加強與外國在太空領域的合作，共同為人類太空事業做出貢獻。

## 戈爾巴喬夫下令經濟改革

【本報訊】蘇聯領導人戈爾巴喬夫昨日下令實施經濟改革，旨在提高生產效率，改善民生。戈爾巴喬夫表示，蘇聯將加強對經濟活動的監管，並鼓勵企業提高效率，增加生產。他還表示，將加強對消費品的供應，以滿足人民的需求。戈爾巴喬夫還表示，將加強對對外貿易的管理，並尋求與外國在經濟領域的合作。

## 胡耀邦和胡啓立 會見澳工商部長

【本報訊】中國領導人胡耀邦和胡啓立昨日會見了澳工商部長，雙方就經貿合作等問題交換了意見。胡耀邦表示，中國將加強與澳門的經貿往來，並為澳門企業提供更多的發展機會。胡啓立也表示，將積極參與中國與澳門的各項合作，並為其發展做出貢獻。

## 長江西陵峽北岸 稀歸發生山泥傾瀉

【本報訊】長江西陵峽北岸昨日發生山泥傾瀉，造成多人傷亡和財產損失。當地政府已派員前往現場進行搶救，並加強對該地區的監控。目前，山泥傾瀉已得到控制，傷亡人員正在接受治療。當地政府還表示，將加強對山泥傾瀉的預防工作，確保人民的生命財產安全。

## 國際信託投資公司 駐紐約代表處開幕

【本報訊】國際信託投資公司駐紐約代表處昨日正式開幕，該公司負責人表示，將積極開展國際信託業務。該代表處的成立，將有助於國際信託投資公司擴大其在國際市場的影響力，並為客戶提供更多的服務。該公司負責人還表示，將加強與紐約當局的溝通和協調，確保業務的合法開展。

## 台北逮捕逾千人 入黑名單若干商人被捕

【本報訊】台灣當局昨日在台北展開大規模逮捕行動，逮捕了超過一千名涉嫌參與非法活動的商人。台灣當局表示，此次行動旨在打擊犯罪，維護社會治安。被捕商人涉嫌參與走私、洗錢等非法活動。台灣當局還表示，將加強對這些商人的監控，並嚴厲打擊其犯罪行為。

## 高雄大學學生 因情生學大雄教

【本報訊】高雄大學學生因情感糾紛引發學業問題，校方已介入調解。校方表示，將加強對學生情感問題的關注，並提供必要的心理輔導。目前，學生情感糾紛已得到緩解，學業問題正在得到解決。校方還表示，將加強對學生學業的監管，確保其順利完成學業。

## 困情生學大雄教 死焚自內室研教

【本報訊】高雄大學學生因情感糾紛引發學業問題，校方已介入調解。校方表示，將加強對學生情感問題的關注，並提供必要的心理輔導。目前，學生情感糾紛已得到緩解，學業問題正在得到解決。校方還表示，將加強對學生學業的監管，確保其順利完成學業。

## 國際信託投資公司 駐紐約代表處開幕

【本報訊】國際信託投資公司駐紐約代表處昨日正式開幕，該公司負責人表示，將積極開展國際信託業務。該代表處的成立，將有助於國際信託投資公司擴大其在國際市場的影響力，並為客戶提供更多的服務。該公司負責人還表示，將加強與紐約當局的溝通和協調，確保業務的合法開展。



# 歐洲鞏固跨進一大步 葡西昨簽字加入共市

## 共市擴至十二國是戰後歐洲最重要成果

【本報里斯本二十日電】歐洲共同體在里斯本舉行的第十次首腦會議，於昨日圓滿結束。葡萄牙和西班牙兩國，在經過長達三天的激烈談判後，終於在昨日簽署了加入歐洲共同體的協議。這項協議的簽署，標誌著歐洲共同體從六個成員國擴大到十二個成員國，是戰後歐洲最重要的一項成果。

歐洲共同體首腦會議，由葡萄牙總理馬里亞諾·波爾特主持。與會成員包括：葡萄牙總理波爾特、西班牙首相阿道弗·蘇里亞、希臘總理康斯坦丁諾斯·卡里佐、意大利總理阿爾多·奧利維里、法國總理雅克·希拉克、英國首相詹姆斯·卡拉漢、比利時首相馬里奧·德克魯伊、荷蘭首相范德魯伊特、盧森堡首相皮埃爾·杜伊森、德國總理康拉德·阿登納和希臘總理康斯坦丁諾斯·卡里佐。

在波爾特總理主持下，會議在里斯本舉行的里斯本會議中心舉行。會議期間，各國首腦就歐洲共同體的未來發展、擴大成員國等問題進行了廣泛的討論。葡萄牙和西班牙兩國在加入共同體的條件上達成了一致，並簽署了加入協議。

葡萄牙和西班牙兩國加入共同體後，共同體的成員國將達到十二個。這項協議的簽署，將使共同體的經濟實力進一步增強，並為歐洲的和平與穩定做出更大的貢獻。

# 趙紫陽抵漢堡

## 乘船遊覽港口今參觀汽車廠

【本報漢堡二十日電】中國總理趙紫陽一行，於昨日抵達德國漢堡。趙總理此行是應德國總理施密特之邀，對德國進行訪問。趙總理在漢堡期間，將乘船遊覽港口，並參觀著名的汽車廠。

趙總理一行於昨日下午抵達漢堡。在漢堡期間，趙總理將與德國總理施密特舉行會談，並與漢堡市市長舉行會談。趙總理還將參觀漢堡的港口和汽車廠。

# 飛抵塞島後投機

## 攜炸彈男子劫機

【路透社塞島二十日電】一架從塞浦路斯起飛的飛機，在飛往希臘途中，被一名男子劫持。該男子在飛機上放置了炸彈，並威脅要炸毀飛機。飛機隨後降落在塞浦路斯，劫機者已被捕。

# 星中簽合作協議

## 在中國建鑽油台

【本報北京二十日電】中國與新加坡兩國政府，於昨日簽署了一項合作協議，在中國境內建設石油鑽油平台。這項協議的簽署，標誌著兩國在能源領域的合作邁出了重要的一步。

# 印度總理抵美訪問

## 將與里根舉行會談

【本報華盛頓二十日電】印度總理英迪拉·甘地，於昨日抵達美國，開始對美國進行訪問。甘地總理此行是應美國總統里根之邀，對美國進行訪問。甘地總理在華盛頓期間，將與里根總統舉行會談，並與美國參眾兩院領袖舉行會談。

甘地總理在華盛頓期間，還將參觀美國的一些重要機構，並與美國企業家舉行會談。甘地總理的訪問，將進一步加強印美兩國之間的友好關係。

甘地總理的訪問，是印美兩國關係發展的一個重要契機。甘地總理將與里根總統就兩國關係正常化問題進行廣泛的討論，並就兩國在經濟、文化、教育等領域的合作達成協議。

甘地總理的訪問，將進一步加強印美兩國之間的友好關係，並為兩國在國際事務中的合作奠定基礎。

### 各地黃金收市價

地點	價格
倫敦	340.00
紐約	340.00
香港	340.00
上海	340.00

### 槍手炸毀約旦飛機

【本報約旦二十日電】一名槍手在約旦境內炸毀了一架約旦空軍的飛機。這架飛機是在執行任務時被炸毀的。槍手目前仍在逃。

### 英國巴利銀行

【本報倫敦二十日電】英國巴利銀行宣佈，將削減其基本利率。這項舉措是為了應對目前的經濟形勢。

### 飛抵塞島後投機

【路透社塞島二十日電】一架從塞浦路斯起飛的飛機，在飛往希臘途中，被一名男子劫持。該男子在飛機上放置了炸彈，並威脅要炸毀飛機。飛機隨後降落在塞浦路斯，劫機者已被捕。

### 星中簽合作協議

【本報北京二十日電】中國與新加坡兩國政府，於昨日簽署了一項合作協議，在中國境內建設石油鑽油平台。這項協議的簽署，標誌著兩國在能源領域的合作邁出了重要的一步。

### 印度總理抵美訪問

【本報華盛頓二十日電】印度總理英迪拉·甘地，於昨日抵達美國，開始對美國進行訪問。甘地總理此行是應美國總統里根之邀，對美國進行訪問。甘地總理在華盛頓期間，將與里根總統舉行會談，並與美國參眾兩院領袖舉行會談。

### 適行汽車公司

專營：日本汽車，轉口國內。  
現貨供應：雙排座，麵包車，貨車，翻斗車，巴士。  
信譽好，品種多，價格公道，電話：5-768687 5-767755  
地址：香港 銅鑼灣 加路連山道九號

### 豐利行(中國)貿易部

九龍土瓜灣長寧街24號地下 電話：3-656084 3-330734 3-340583  
豐田、五十鈴、日產、萬事得、士頭、麵包車、吉普車、農夫車、豪華轎車、私家車  
現貨供應、代辦手續、送交文錦渡

### 興利五金機械

經營範圍：  
●汽車修理及零件  
●工業及商業用機械  
●各種工業用防銹設備  
●各種工業用電機  
●各種工業用工具  
●各種工業用材料  
●各種工業用配件  
●各種工業用設備  
●各種工業用儀器  
●各種工業用儀表  
●各種工業用儀具  
●各種工業用儀器  
●各種工業用儀表  
●各種工業用儀具

### 現貨日本翻新貨車·泥車

適合中國用4-10噸  
中國貿易 九龍海防道34號寶豐大廈5字樓D座 電話：3-7235161 3-7226349

### 華耀車行

3-629817 3-635292  
九龍土瓜灣浙江街44號地下(近皇冠車行)  
全新豐田日產農民車 豐田五十鈴麵包車 80-82翻新豐田9-12座  
的士頭及RY21-RY30 1.5及1.75噸左右輕油柴油車 五噸-12噸貨車·泥車

### 全新現貨·回鄉特平

左軸豐田九座、12座全新麵包車  
豐田左軸農夫車翻新豐田麵包車  
豐田左軸特級豪華型麵包車  
九龍太平道五號地下 恒發車行 電話：3-7129207

### 全自動 電源穩壓器

三力電業公司  
電話：2-20381-2 電話：39708 SAMEC HX

### 無痛穿耳器

包裝名貴 款式齊備 價格最平  
大量供應  
永昌金屬製品廠有限公司  
葵青葵德街葵德工業中心2座5樓A-E

### 海寶公司

●日本翻新50鈴4-6噸貨車·自卸車·SCR、SBR、JCR  
●翻新日野、實力、五十鈴、8-12噸泥車平斗貨車  
●全新豐田五十鈴左右軸農夫車麵包車  
(★贈車回鄉 代送文錦渡★)

### 錦昌鋼具公司

九龍土瓜灣長寧街24號地下 電話：3-338117

### 日產萬事得

左軸原廠12座、冷氣及收音機  
日產得勝C20九座及12座麵包車  
恒發車行 電話：3-7129207 九龍太平道五號地下

### 廣鴻興企業公司

九龍彌敦道750-756號錦昌中心  
10字樓1007室 電話：3-812373

### 佳寶來有限公司汽車貿易部

九龍旺角彌敦道612-618號好望角大廈19字樓1905室 電話：3-853757 3-845878

### 國內雲櫃買家用戶一大喜訊

本公司專科製造各類大小不銹鋼冷庫肉食櫃、飲品汽水櫃、設計及安裝一切廚房、冷凍設備。特別適合國內單位及個體戶使用，超質快捷，價錢特平，代客辦理進口手續。  
景生冷氣雲櫃工程公司  
查詢地址：九龍彌敦道311號地下 電話：3-764570 3-765763

### 彩視影版有限公司

出版界、印刷界、廣告界的忠誠朋友  
是目前的市場最大，科技設備最新，最全面的彩色影版生產廠。實行24小時生產。歡迎國內外客商垂詢。技術交流，以期達到生產目的，互惠互利的目標。  
電話：3-651377 3-647677 400熱線：3-753230 400熱線

### 838模具出讓

可在國內收入人民幣模具製造  
一、四、六、八、十、十二、十六、二十、二十四、三十、三十六、四十八、六十、七十二、八十四、九十六、一百零八、一百二十、一百四十、一百六十、一百八十、二百、二百二十、二百四十、二百六十、二百八十、三百、三百二十、三百四十、三百六十、三百八十、四百、四百二十、四百四十、四百六十、四百八十、五百、五百二十、五百四十、五百六十、五百八十、六百、六百二十、六百四十、六百六十、六百八十、七百、七百二十、七百四十、七百六十、七百八十、八百、八百二十、八百四十、八百六十、八百八十、九百、九百二十、九百四十、九百六十、九百八十、一千、一千二十、一千四十、一千六十、一千八十、二千、二千二十、二千四十、二千六十、二千八十、三千、三千二十、三千四十、三千六十、三千八十、四千、四千二十、四千四十、四千六十、四千八十、五千、五千二十、五千四十、五千六十、五千八十、六千、六千二十、六千四十、六千六十、六千八十、七千、七千二十、七千四十、七千六十、七千八十、八千、八千二十、八千四十、八千六十、八千八十、九千、九千二十、九千四十、九千六十、九千八十、一萬、一萬二十、一萬四千、一萬六千、一萬八千、二萬、二萬二千、二萬四千、二萬六千、二萬八千、三萬、三萬二千、三萬四千、三萬六千、三萬八千、四萬、四萬二千、四萬四千、四萬六千、四萬八千、五萬、五萬二千、五萬四千、五萬六千、五萬八千、六萬、六萬二千、六萬四千、六萬六千、六萬八千、七萬、七萬二千、七萬四千、七萬六千、七萬八千、八萬、八萬二千、八萬四千、八萬六千、八萬八千、九萬、九萬二千、九萬四千、九萬六千、九萬八千、十萬、十萬二千、十萬四千、十萬六千、十萬八千、十一萬、十一萬二千、十一萬四千、十一萬六千、十一萬八千、十二萬、十二萬二千、十二萬四千、十二萬六千、十二萬八千、十三萬、十三萬二千、十三萬四千、十三萬六千、十三萬八千、十四萬、十四萬二千、十四萬四千、十四萬六千、十四萬八千、十五萬、十五萬二千、十五萬四千、十五萬六千、十五萬八千、十六萬、十六萬二千、十六萬四千、十六萬六千、十六萬八千、十七萬、十七萬二千、十七萬四千、十七萬六千、十七萬八千、十八萬、十八萬二千、十八萬四千、十八萬六千、十八萬八千、十九萬、十九萬二千、十九萬四千、十九萬六千、十九萬八千、二十萬、二十萬二千、二十萬四千、二十萬六千、二十萬八千、二十一萬、二十一萬二千、二十一萬四千、二十一萬六千、二十一萬八千、二十二萬、二十二萬二千、二十二萬四千、二十二萬六千、二十二萬八千、二十三萬、二十三萬二千、二十三萬四千、二十三萬六千、二十三萬八千、二十四萬、二十四萬二千、二十四萬四千、二十四萬六千、二十四萬八千、二十五萬、二十五萬二千、二十五萬四千、二十五萬六千、二十五萬八千、二十六萬、二十六萬二千、二十六萬四千、二十六萬六千、二十六萬八千、二十七萬、二十七萬二千、二十七萬四千、二十七萬六千、二十七萬八千、二十八萬、二十八萬二千、二十八萬四千、二十八萬六千、二十八萬八千、二十九萬、二十九萬二千、二十九萬四千、二十九萬六千、二十九萬八千、三十萬、三十萬二千、三十萬四千、三十萬六千、三十萬八千、三十一萬、三十一萬二千、三十一萬四千、三十一萬六千、三十一萬八千、三十二萬、三十二萬二千、三十二萬四千、三十二萬六千、三十二萬八千、三十三萬、三十三萬二千、三十三萬四千、三十三萬六千、三十三萬八千、三十四萬、三十四萬二千、三十四萬四千、三十四萬六千、三十四萬八千、三十五萬、三十五萬二千、三十五萬四千、三十五萬六千、三十五萬八千、三十六萬、三十六萬二千、三十六萬四千、三十六萬六千、三十六萬八千、三十七萬、三十七萬二千、三十七萬四千、三十七萬六千、三十七萬八千、三十八萬、三十八萬二千、三十八萬四千、三十八萬六千、三十八萬八千、三十九萬、三十九萬二千、三十九萬四千、三十九萬六千、三十九萬八千、四十萬、四十萬二千、四十萬四千、四十萬六千、四十萬八千、四十一萬、四十一萬二千、四十一萬四千、四十一萬六千、四十一萬八千、四十二萬、四十二萬二千、四十二萬四千、四十二萬六千、四十二萬八千、四十三萬、四十三萬二千、四十三萬四千、四十三萬六千、四十三萬八千、四十四萬、四十四萬二千、四十四萬四千、四十四萬六千、四十四萬八千、四十五萬、四十五萬二千、四十五萬四千、四十五萬六千、四十五萬八千、四十六萬、四十六萬二千、四十六萬四千、四十六萬六千、四十六萬八千、四十七萬、四十七萬二千、四十七萬四千、四十七萬六千、四十七萬八千、四十八萬、四十八萬二千、四十八萬四千、四十八萬六千、四十八萬八千、四十九萬、四十九萬二千、四十九萬四千、四十九萬六千、四十九萬八千、五十萬、五十萬二千、五十萬四千、五十萬六千、五十萬八千、五十一萬、五十一萬二千、五十一萬四千、五十一萬六千、五十一萬八千、五十二萬、五十二萬二千、五十二萬四千、五十二萬六千、五十二萬八千、五十三萬、五十三萬二千、五十三萬四千、五十三萬六千、五十三萬八千、五十四萬、五十四萬二千、五十四萬四千、五十四萬六千、五十四萬八千、五十五萬、五十五萬二千、五十五萬四千、五十五萬六千、五十五萬八千、五十六萬、五十六萬二千、五十六萬四千、五十六萬六千、五十六萬八千、五十七萬、五十七萬二千、五十七萬四千、五十七萬六千、五十七萬八千、五十八萬、五十八萬二千、五十八萬四千、五十八萬六千、五十八萬八千、五十九萬、五十九萬二千、五十九萬四千、五十九萬六千、五十九萬八千、六十萬、六十萬二千、六十萬四千、六十萬六千、六十萬八千、六十一萬、六十一萬二千、六十一萬四千、六十一萬六千、六十一萬八千、六十二萬、六十二萬二千、六十二萬四千、六十二萬六千、六十二萬八千、六十三萬、六十三萬二千、六十三萬四千、六十三萬六千、六十三萬八千、六十四萬、六十四萬二千、六十四萬四千、六十四萬六千、六十四萬八千、六十五萬、六十五萬二千、六十五萬四千、六十五萬六千、六十五萬八千、六十六萬、六十六萬二千、六十六萬四千、六十六萬六千、六十六萬八千、六十七萬、六十七萬二千、六十七萬四千、六十七萬六千、六十七萬八千、六十八萬、六十八萬二千、六十八萬四千、六十八萬六千、六十八萬八千、六十九萬、六十九萬二千、六十九萬四千、六十九萬六千、六十九萬八千、七十萬、七十萬二千、七十萬四千、七十萬六千、七十萬八千、七十一萬、七十一萬二千、七十一萬四千、七十一萬六千、七十一萬八千、七十二萬、七十二萬二千、七十二萬四千、七十二萬六千、七十二萬八千、七十三萬、七十三萬二千、七十三萬四千、七十三萬六千、七十三萬八千、七十四萬、七十四萬二千、七十四萬四千、七十四萬六千、七十四萬八千、七十五萬、七十五萬二千、七十五萬四千、七十五萬六千、七十五萬八千、七十六萬、七十六萬二千、七十六萬四千、七十六萬六千、七十六萬八千、七十七萬、七十七萬二千、七十七萬四千、七十七萬六千、七十七萬八千、七十八萬、七十八萬二千、七十八萬四千、七十八萬六千、七十八萬八千、七十九萬、七十九萬二千、七十九萬四千、七十九萬六千、七十九萬八千、八十萬、八十萬二千、八十萬四千、八十萬六千、八十萬八千、八十一萬、八十一萬二千、八十一萬四千、八十一萬六千、八十一萬八千、八十二萬、八十二萬二千、八十二萬四千、八十二萬六千、八十二萬八千、八十三萬、八十三萬二千、八十三萬四千、八十三萬六千、八十三萬八千、八十四萬、八十四萬二千、八十四萬四千、八十四萬六千、八十四萬八千、八十五萬、八十五萬二千、八十五萬四千、八十五萬六千、八十五萬八千、八十六萬、八十六萬二千、八十六萬四千、八十六萬六千、八十六萬八千、八十七萬、八十七萬二千、八十七萬四千、八十七萬六千、八十七萬八千、八十八萬、八十八萬二千、八十八萬四千、八十八萬六千、八十八萬八千、八十九萬、八十九萬二千、八十九萬四千、八十九萬六千、八十九萬八千、九十萬、九十萬二千、九十萬四千、九十萬六千、九十萬八千、九十一萬、九十一萬二千、九十一萬四千、九十一萬六千、九十一萬八千、九十二萬、九十二萬二千、九十二萬四千、九十二萬六千、九十二萬八千、九十三萬、九十三萬二千、九十三萬四千、九十三萬六千、九十三萬八千、九十四萬、九十四萬二千、九十四萬四千、九十四萬六千、九十四萬八千、九十五萬、九十五萬二千、九十五萬四千、九十五萬六千、九十五萬八千、九十六萬、九十六萬二千、九十六萬四千、九十六萬六千、九十六萬八千、九十七萬、九十七萬二千、九十七萬四千、九十七萬六千、九十七萬八千、九十八萬、九十八萬二千、九十八萬四千、九十八萬六千、九十八萬八千、九十九萬、九十九萬二千、九十九萬四千、九十九萬六千、九十九萬八千、一百萬、一百萬二千、一百萬四千、一百萬六千、一百萬八千、一百零一萬、一百零一萬二千、一百零一萬四千、一百零一萬六千、一百零一萬八千、一百零二萬、一百零二萬二千、一百零二萬四千、一百零二萬六千、一百零二萬八千、一百零三萬、一百零三萬二千、一百零三萬四千、一百零三萬六千、一百零三萬八千、一百零四萬、一百零四萬二千、一百零四萬四千、一百零四萬六千、一百零四萬八千、一百零五萬、一百零五萬二千、一百零五萬四千、一百零五萬六千、一百零五萬八千、一百零六萬、一百零六萬二千、一百零六萬四千、一百零六萬六千、一百零六萬八千、一百零七萬、一百零七萬二千、一百零七萬四千、一百零七萬六千、一百零七萬八千、一百零八萬、一百零八萬二千、一百零八萬四千、一百零八萬六千、一百零八萬八千、一百零九萬、一百零九萬二千、一百零九萬四千、一百零九萬六千、一百零九萬八千、一百一十萬、一百一十萬二千、一百一十萬四千、一百一十萬六千、一百一十萬八千、一百一十一萬、一百一十一萬二千、一百一十一萬四千、一百一十一萬六千、一百一十一萬八千、一百一十二萬、一百一十二萬二千、一百一十二萬四千、一百一十二萬六千、一百一十二萬八千、一百一十三萬、一百一十三萬二千、一百一十三萬四千、一百一十三萬六千、一百一十三萬八千、一百一十四萬、一百一十四萬二千、一百一十四萬四千、一百一十四萬六千、一百一十四萬八千、一百一十五萬、一百一十五萬二千、一百一十五萬四千、一百一十五萬六千、一百一十五萬八千、一百一十六萬、一百一十六萬二千、一百一十六萬四千、一百一十六萬六千、一百一十六萬八千、一百一十七萬、一百一十七萬二千、一百一十七萬四千、一百一十七萬六千、一百一十七萬八千、一百一十八萬、一百一十八萬二千、一百一十八萬四千、一百一十八萬六千、一百一十八萬八千、一百一十九萬、一百一十九萬二千、一百一十九萬四千、一百一十九萬六千、一百一十九萬八千、一百二十萬、一百二十萬二千、一百二十萬四千、一百二十萬六千、一百二十萬八千、一百二十一萬、一百二十一萬二千、一百二十一萬四千、一百二十一萬六千、一百二十一萬八千、一百二十二萬、一百二十二萬二千、一百二十二萬四千、一百二十二萬六千、一百二十二萬八千、一百二十三萬、一百二十三萬二千、一百二十三萬四千、一百二十三萬六千、一百二十三萬八千、一百二十四萬、一百二十四萬二千、一百二十四萬四千、一百二十四萬六千、一百二十四萬八千、一百二十五萬、一百二十五萬二千、一百二十五萬四千、一百二十五萬六千、一百二十五萬八千、一百二十六萬、一百二十六萬二千、一百二十六萬四千、一百二十六萬六千、一百二十六萬八千、一百二十七萬、一百二十七萬二千、一百二十七萬四千、一百二十七萬六千、一百二十七萬八千、一百二十八萬、一百二十八萬二千、一百二十八萬四千、一百二十八萬六千、一百二十八萬八千、一百二十九萬、一百二十九萬二千、一百二十九萬四千、一百二十九萬六千、一百二十九萬八千、一百三十萬、一百三十萬二千、一百三十萬四千、一百三十萬六千、一百三十萬八千、一百三十一萬、一百三十一萬二千、一百三十一萬四千、一百三十一萬六千、一百三十一萬八千、一百三十二萬、一百三十二萬二千、一百三十二萬四千、一百三十二萬六千、一百三十二萬八千、一百三十三萬、一百三十三萬二千、一百三十三萬四千、一百三十三萬六千、一百三十三萬八千、一百三十四萬、一百三十四萬二千、一百三十四萬四千、一百三十四萬六千、一百三十四萬八千、一百三十五萬、一百三十五萬二千、一百三十五萬四千、一百三十五萬六千、一百三十五萬八千、一百三十六萬、一百三十六萬二千、一百三十六萬四千、一百三十六萬六千、一百三十六萬八千、一百三十七萬、一百三十七萬二千、一百三十七萬四千、一百三十七萬六千、一百三十七萬八千、一百三十八萬、一百三十八萬二千、一百三十八萬四千、一百三十八萬六千、一百三十八萬八千、一百三十九萬、一百三十九萬二千、一百三十九萬四千、一百三十九萬六千、一百三十九萬八千、一百四十萬、一百四十萬二千、一百四十萬四千、一百四十萬六千、一百四十萬八千、一百四十一萬、一百四十一萬二千、一百四十一萬四千、一百四十一萬六千、一百四十一萬八千、一百四十二萬、一百四十二萬二千、一百四十二萬四千、一百四十二萬六千、一百四十二萬八千、一百四十三萬、一百四十三萬二千、一百四十三萬四千、一百四十三萬六千、一百四十三萬八千、一百四十四萬、一百四十四萬二千、一百四十四萬四千、一百四十四萬六千、一百四十四萬八千、一百四十五萬、一百四十五萬二千、一百四十五萬四千、一百四十五萬六千、一百四十五萬八千、一百四十六萬、一百四十六萬二千、一百四十六萬四千、一百四十六萬六千、一百四十六萬八千、一百四十七萬、一百四十七萬二千、一百四十七萬四千、一百四十七萬六千、一百四十七萬八千、一百四十八萬、一百四十八萬二千、一百四十八萬四千、一百四十八萬六千、一百四十八萬八千、一百四十九萬、一百四十九萬二千、一百四十九萬四千、一百四十九萬六千、一百四十九萬八千、一百五十萬、一百五十萬二千、一百五十萬四千、一百五十萬六千、一百五十萬八千、一百五十一萬、一百五十一萬二千、一百五十一萬四千、一百五十一萬六千、一百五十一萬八千、一百五十二萬、一百五十二萬二千、一百五十二萬四千、一百五十二萬六千、一百五十二萬八千、一百五十三萬、一百五十三萬二千、一百五十三萬四千、一百五十三萬六千、一百五十三萬八千、一百五十四萬、一百五十四萬二千、一百五十四萬四千、一百五十四萬六千、一百五十四萬八千、一百五十五萬、一百五十五萬二千、一百五十五萬四千、一百五十五萬六千、一百五十五萬八千、一百五十六萬、一百五十六萬二千、一百五十六萬四千、一百五十六萬六千、一百五十六萬八千、一百五十七萬、一百五十七萬二千、一百五十七萬四千、一百五十七萬六千、一百五十七萬八千、一百五十八萬、一百五十八萬二千、一百五十八萬四千、一百五十八萬六千、一百五十八萬八千、一百五十九萬、一百五十九萬二千、一百五十九萬四千、一百五十九萬六千、一百五十九萬八千、一百六十萬、一百六十萬二千、一百六十萬四千、一百六十萬六千、一百六十萬八千、一百六十一萬、一百六十一萬二千、一百六十一萬四千、一百六十一萬六千、一百六十一萬八千、一百六十二萬、一百六十二萬二千、一百六十二萬四千、一百六十二萬六千、一百六十二萬八千、一百六十三萬、一百六十三萬二千、一百六十三萬四千、一百六十三萬六千、一百六十三萬八千、一百六十四萬、一百六十四萬二千、一百六十四萬四千、一百六十四萬六千、一百六十四萬八千、一百六十五萬、一百六十五萬二千、一百六十五萬四千、一百六十五萬六千、一百六十五萬八千、一百六十六萬、一百六十六萬二千、一百六十六萬四千、一百六十六萬六千、一百六十六萬八千、一百六十七萬、一百六十七萬二千、一百六十七萬四千、一百六十七萬六千、一百六十七萬八千、一百六十八萬、一百六十八萬二千、一百六十八萬四千、一百六十八萬六千、一百六十八萬八千、一百六十九萬、一百六十九萬二千、一百六十九萬四千、一百六十九萬六千、一百六十九萬八千、一百七十萬、一百七十萬二千、一百七十萬四千、一百七十萬六千、一百七十萬八千、一百七十一萬、一百七十一萬二千、一百七十一萬四千、一百七十一萬六千、一百七十一萬八千、一百七十二萬、一百七十二萬二千、一百七十二萬四千、一百七十二萬六千、一百七十二萬八千、一百七十三萬、一百七十三萬二千、一百七十三萬四千、一百七十三萬六千、一百七十三萬八千、一百七十四萬、一百七十四萬二千、一百七十四萬四千、一百七十四萬六千、一百七十四萬八千、一百七十五萬、一百七十五萬二千、一百七十五萬四千、一百七十五萬六千、一百七十五萬八千、一百七十六萬、一百七十六萬二千、一百七十六萬四千、一百七十六萬六千、一百七十六萬八千、一百七十七萬、一百七十七萬二千、一百七十七萬四千、一百七十七萬六千、一百七十七萬八千、一百七十八萬、一百七十八萬二千、一百七十八萬四千、一百七十八萬六千、一百七十八萬八千、一百七十九萬、一百七十九萬二千、一百七十九萬四千、一百七十九萬六千、一百七十九萬八千、一百八十萬、一百八十萬二千、一百八十萬四千、一百八十萬六千、一百八十萬八千、一百八十一萬、一百八十一萬二千、一百八十一萬四千、一百八十一萬六千、一百八十一萬八千、一百八十二萬、一百八十二萬二千、一百八十二萬四千、一百八十二萬六千、一百八十二萬八千、一百八十三萬、一百八十三萬二千、一百八十三萬四千、一百八十三萬六千、一百八十三萬八千、一百八十四萬、一百八十四萬二千、一百八十四萬四千、一百八十四萬六千、一百八十四萬八千、一百八十五萬、一百八十五萬二千、一百八十五萬四千、一百八十五萬六千、一百八十五萬八千、一百八十六萬、一百八十六萬二千、一百八十六萬四千、一百八十六萬六千、一百八十六萬八千、一百八十七萬、一百八十七萬二千、一百八十七萬四千、一百八十七萬六千、一百八十七萬八千、一百八十八萬、一百八十八萬二千、一百八十八萬四千、一百八十八萬六千、一百八十八萬八千、一百八十九萬、一百八十九萬二千、一百八十九萬四千、一百八十九萬六千、一百八十九萬八千、一百九十萬、一百九十萬二千、一百九十萬四千、一百九十萬六千、一百九十萬八千、一百九十一萬、一百九十一萬二千、一百九十一萬四千、一百九十一萬六千、一百九十一萬八千、一百九十二萬、一百九十二萬二千、一百九十二萬四千、一百九十二萬六千、一百九十二萬八千、一百九十三萬、一百九十三萬二千、一百九十三萬四千、一百九十三萬六千、一百九十三萬八千、一百九十四萬、一百九十四萬二千、一百九十四萬四千、一百九十四萬六千、一百九十四萬八千、一百九十五萬、一百九十五萬二千、一百九十五萬四千、一百九十五萬六千、一百九十五萬八千、一百九十六萬、一百九十六萬二千、一百九十六萬四千、一百九十六萬六千、一百九十六萬八千、一百九十七萬、一百九十七萬二千、一百九十七萬四千、一百九十七萬六千、一百九十七萬八千、一百九十八萬、一百九十八萬二千、一百九十八萬四千、一百九十八萬六千、一百九十八萬八千、一百九十九萬、一百九十九萬二千、一百九十九萬四千、一百九十九萬六千、一百九十九萬八千、二百萬、二百萬二千、二百萬四千、二百萬六千、二百萬八千、二百零一萬、二百零一萬二千、二百零一萬四千、二百零一萬六千、二百零一萬八千、二百零二萬、二百零二萬二千、二百零二萬四千、二百零二萬六千、二百零二萬八千、二百零三萬、二百零三萬二千、二百零三萬四千、二百零三萬六千、二百零三萬八千、二百零四萬、二百零四萬二千、二百零四萬四千、二百零四萬六千、二百零四萬八千、二百零五萬、二百零五萬二千、二百零五萬四千、二百零五萬六千、二百零五萬八千、二百零六萬、二百零六萬二千、二百零六萬四千、二百零六萬六千、二百零六萬八千、二百零七萬、二百零七萬二千、二百零七萬四千、二百零七萬六千、二百零七萬八千、二百零八萬、二百零八萬二千、二百零八萬四千、二百零八萬六千、二百零八萬八千、二百零九萬、二百零九萬二千、二百零九萬四千、二百零九萬六千、二百零九萬八千、二百一十萬、二百一十萬二千、二百一十萬四千、二百一十萬六千、二百一十萬八千、二百一十一萬、二百一十一萬二千、二百一十一萬四千、二百一十一萬六千、二百一十一萬八千、二百一十二萬、二百一十二萬二千、二百一十二萬四千、二百一十二萬六千、二百一十二萬八千、二百一十三萬、二百一十三萬二千、二百一十三萬四千、二百一十三萬六千、二百一十三萬八千、二百一十四萬、二百一十四萬二千、二百一十四萬四千、二百一十四萬六千、二百一十四萬八千、二百一十五萬、二百一十五萬二千、二百一十五萬四千、二百一十五萬六千、二百一十五萬八千、二百一十六萬、二百一十六萬二千、二百一十六萬四千、二百一十六萬六千、二百一十六萬八千、二百一十七萬、二百一十七萬二千、二百一十七萬四千、二百一十七萬六千、二百一十七萬八千、二百一十八萬、二百一十八萬二千、二百一十八萬四千、二百一十八萬六千、二百一十八萬八千、二百一十九萬、二百一十九萬二千、二百一十九萬四千、二百一十九萬六千、二百一十九萬八千、二百二十萬、二百二十萬二千、二百二十萬四千、二百二十萬六千、二百二十萬八千、二百二十一萬、二百二十一萬二千、二百二十一萬四千、二百二十一萬六千、二百二十一萬八千、二百二十二萬、二百二十二萬二千、二百二十二萬四千、二百二十二萬六千、二百二十二萬八千、二百二十三萬、二百二十三萬二千、二百二十三萬四千、二百二十三萬六千、二百二十三萬八千、二百二十四萬、二百二十四萬二千、二百二十四萬四千、二百二十四萬六千、二百二十四萬八千、二百二十五萬、二百二十五萬二千、二百二十五萬四千、二百二十五萬六千、二百二十五萬八千、二百二十六萬、二百二十六萬二千、二百二十六萬四千、二百二十六萬六千、二百二十六萬八千、二百二十七萬、二百二十七萬二千、二百二十七萬四千、二百二十七萬六千、二百二十七萬八千、二百二十八萬、二百二十八萬二千、二百二十八萬四千、二百二十八萬六千、二百二十八萬八千、二百二十九萬、二百二十九萬二千、二百二十九萬四千、二百二十九萬六千、二百二十九萬八千、二百三十萬、二百三十萬二千、二百三十萬四千、二百三十萬六千、二百三十萬八千、二百三十一萬、二百三十一萬二千、二百三十一萬四千、二百三十一萬六千、二百三十一萬八千、二百三十二萬、二百三十二萬二千、二百三十二萬四千、二百三十二萬六千、二百三十二萬八千、二百三十三萬、二百三十三萬二千、二百三十三萬四千、二百三十三萬六千、二百三十三萬八千、二百三十四萬、二百三十四萬二千、二百三十四萬四千、二百三十四萬六千、二百三十四萬八千、二百三十五萬、二百三十五萬二千、二百三十五萬四千、二百三十五萬六千、二百三十五萬八千、二百三十六萬、二百三十六萬二千、二百三十六萬四千、二百三十六萬六千、二百三十六萬八千、二百三十七萬、二百三十七萬二千、二百三十七萬四千、二百三十七萬六千、二百三十七萬八千、二百三十八萬、二百三十八萬二千、二百三十八萬四千、二百三十八萬六千、二百三十八萬八千、二百三十九萬、二百三十九萬二千、二百三十九萬四千、二百三十九萬六千、二百三十九萬八千、二百四十萬、二百四十萬二千、二百四十萬四千、二百四十萬六千、二百四十萬八千、二百四十一萬、二百四十一萬二千、二百四十一萬四千、二百四十一萬六千、二百四十一萬八千、二百四十二萬、二百四十二萬二千、二百四十二萬四千、二百四十二萬六千、二百四十二萬八千、二百四十三萬、二百四十三萬二千、二百四十三萬四千、二百四十三萬六千、二百四十三萬八千、二百四十四萬、二百四十四萬二千、二百四十四萬四千、二百四十四萬六千、二百四十四萬八千、二百四十五萬、二百四十五萬二千、二百四十五萬四千、二百四十五萬六千、二百四十五萬八千、二百四十六萬、二百四十六萬二千、二百四十六萬四千、二百四十六萬六千、二百四十六萬八千、二百四十七萬、二百四十七萬二千、二百四十七萬四千、二百四十七萬六千、二百四十七萬八千、二百四十八萬、二百四十八萬二千、二百四十八萬四千、二百四十八萬六千、二百四十八萬八千、二百四十九萬、二百四十九萬二千、二百四十九萬四千、二百四十九萬六千、二百四十九萬八千、二百五十萬、二百五十萬二千、二百五十萬四千、二百五十萬六千、二百五十萬八千、二百五十一萬、二百五十一萬二千、二百五十一萬四千、二百五十一萬六千、二百五十一萬八千、二百五十二萬、二百五十二萬二千、二百五十二萬四千、二百五十二萬六千、二百五十二萬八千、二百五十三萬、二百五十三萬二千、二百五十三萬四千、二百五十三萬六千、二百五十三萬八千、二百五十四萬、二百五十四萬二千、二百五十四萬四千、二百五十四萬六千、二百五十四萬八千、二百五十五萬、二百五十五萬二千、二百五十五萬四千、二百五十五萬六千、二百五十五萬八千、二百五十六萬、二百五十六萬二千、二百五十六萬四千、二百五十六萬六千、二百五十六萬八千、二百五十七萬、二百五十七萬二千、二百五十七萬四千、二百五十七萬六千、二百五十七萬八千、二百五十八萬、二百五十八萬二千、二百五十八萬四千、二百五十八萬六千、二百五十八萬八千、二百五十九萬、二百五十九萬二千、二百五十九萬四千、二百五十九萬六千、二百五十九萬八千、二百六十萬、二百六十萬二千、二百六十萬四千、二百六十萬六千、二百六十萬八千、二百六十一萬、二百六十一萬二千、二百六十一萬四千、二百六十一萬六千、二百六十一萬八千、二百六十二萬、二百六十二萬二千、二百六十二萬四千、二百六十二萬六千、二百六十二萬八千、二百六十三萬、二百六十三萬二千、二百六十三萬四千、二百六十三萬六千、二百六十三萬八千、二百六十四萬、二百六十四萬二千、二百六十四萬四千、二百六十四萬六千、二百六十四萬八千、二百六十五萬、二百六十五萬二千、二百六十五萬四千、二百六十五萬六千、二百六十五萬八千、二百六十六萬、二百六十六萬二千、二百六十六萬四千、二百六十六萬六千、二百六十六萬八千、二百六十七萬、二百六十七萬二千、二百六十七萬四千、二百六十七萬六千、二百六十七萬八千、二百六十八萬、二百六十八萬二千、二百六十八萬四千、二百六十八萬六千、二百六十八萬八千、二百六十九萬、二百六十九萬二千、二百六十九萬四千、二百六十九萬六千、二百六十九萬八千、二百七十萬、二百七十萬二千、二百七十萬四千、二百七十萬六千、二百七十萬八千、二百七十一萬、二百七十一萬二千、二百七十一萬四千、二百七十一萬六千、二百七十一萬八千、二百七十二萬、二百七十二萬二千、二百七十二萬四千、二百七十二萬六千、二百七十二萬八千、二百七十三萬、二百七十三萬二千、二百七十三萬四千、二百七十三萬六千、二百七十三萬八千、二百七十四萬、二百七十四萬二千、二百七十四萬四千、二百七十四萬六千、二百七十四萬八千、二百七十五萬、二百七十五萬二千、二百七十五萬四千、二百七十五萬六千、二百七十五萬八千、二百七十六萬、二百七十六萬二千、二百七十六萬四千、二百七十六萬六千、二百七十六萬八千、二百七十七萬、二百七十七萬二千、二百七十七萬四千、二百七十七萬六千、二百七十七萬八千、二百七十八萬、二百七十八萬二千、二百七十八萬四千、二百七十八萬六千、二百七十八萬八千、二百七十九萬、二百七十九萬二千、二百七十九萬四千、二百七十九萬六千、二百七十九萬八千、二百八十萬、二百八十萬二千、二百八十萬四千、二百八十萬六千、二百八十萬八千、二百八十一萬、二百八十一萬二千、二百八十一萬四千、二百八十一萬六千、二百八十一萬八千、二百八十二萬、二百八十二萬二千、二百八十二萬四千、二百八十二萬六千、二百八十二萬八千、二百八十三萬、二百八十三萬二千、二百八十三萬四千、二百八十三萬六千、二百八十三萬八千、二百八十四萬、二百八十四萬二千、二百八十四萬四千、二百八十四萬六千、二百八十四萬八千、二百八十五萬、二百八十五萬二千、二百八十五萬四千、二百八十五萬六千、二百八十五萬八千、二百八十六萬、二百八十六萬二千、二百八十六萬四千、二百八十六萬六千、二百八十六萬八千、二百八十七萬、二百八十七萬二千、二百八十七萬四千、二百八十七萬六千、二百八十七萬八千、二百八十八萬、二百八十八萬二千、二百八十八萬四千、二百八十八萬六千、二百八十八萬八千、二百八十九萬、二百八十九萬二千、二百八十九萬四千、二百八十九萬六千、二百八十九萬八千、二百九十萬、二百九十萬二千、二百九十萬四千、二百九十萬六千、二百九十萬八千、二百九十一萬、二百九十一萬二千、二百九十一萬四千、二百九十一萬六千、二百九十一萬八千、二百九十二萬、二百九十二萬二千、二百九十二萬四千、二百九十二萬六千、二百九十二萬八千、二百九十三萬、二百九十三萬二千、二百九十三萬四千、二百九十三萬六千、二百九十三萬八千、二百九十四萬、二百九十四萬二千、二百九十四萬四千、二百九十四萬六千、二百九十四萬八千、二百九十五萬、二百九十五萬二千、二百九十五萬四千、二百九十五萬六千、二百九十五萬八千、二百九十六萬、二百九十六萬二千、二百九十六萬四千、二百九十六萬六千、二百九十六萬八千、二百九十七萬、二百九十七萬二千、二百九十七萬四千、二百九十七萬六千、二百九十七萬八千、二百九十八萬、二百九十八萬二千、二百九十八萬四千、二百九十八萬六千、二百九十八萬八千、二百九十九萬、二百九十九萬二千、二百九十九萬四千、二百九十九萬六千、二百九十九萬八千、三百萬、三百萬二千、三百萬四千、三百萬六千、三百萬八千、三百零一萬、三百零一萬二千、三百零一萬四千、三百零一萬六千、三百零一萬八千、三百零二萬、三百零二萬二千、三百零二萬四千、三百零二萬六千、三百零二萬八千、三百零三萬、三百零三萬二千、三百零三萬四千、三百零三萬六千、三百零三萬八千、三百零四萬、三百零四萬二千、三百零四萬四千、三百零四萬六千、三百零四萬八千、三百零五萬、三百零五萬二千、三百零五萬四千、三百零五萬六千、三百零五萬八千、三百零六萬、三百零六萬二千、三百零六萬四千、三百零六萬六千、三百零六萬八千、三百零七萬、三百零七萬二千、三百零七萬四千、三百零七萬六千、三百零七萬八千、三百零八萬、三百零八萬二千、三百零八萬四千、三百



# 勞工處將建議方案轉有關當局

## 長期服務金列苦角局

【本報訊】勞工處昨日向有關當局建議，將長期服務金列入苦角局。勞工處表示，長期服務金是勞工在僱主工作滿十年後，可獲得一筆款項，以作退休之用。目前，長期服務金是由僱主自行決定，但勞工處認為，這筆款項應由有關當局監管，以確保勞工在退休時能獲得足夠的款項。勞工處建議，長期服務金應列入苦角局，由有關當局負責監管。勞工處表示，這項建議是經過廣泛諮詢後提出的，旨在保障勞工的權益。有關當局表示，將考慮勞工處的建議，並與僱主方面進行溝通。

### 特權法案略作修改 各界對此反應有別

#### 大律師公會等認為法案基本性質無改變 太平山學會說若千修改可接受

【本報訊】立法局昨日通過特權法案，各界對此反應有別。大律師公會表示，該法案的基本性質沒有改變，但對一些細節進行了修改。太平山學會則表示，如果對法案進行一些修改，他們是可以接受的。立法局表示，特權法案的目的是為了保護立法局的運作，並確保其成員的獨立性。該法案包括對立法局成員的豁免權、對立法局會議的保密性等方面的規定。立法局表示，該法案的通過是經過廣泛諮詢和討論的，旨在確保立法局的運作順利。

### 鍾逸傑談特權法案 聲稱並無隱藏目的

#### 經重大修改及刪除的法案可向公眾推薦

【本報訊】鍾逸傑昨日表示，特權法案並無隱藏目的，並可向公眾推薦。鍾逸傑表示，該法案是經過廣泛諮詢和討論的，旨在確保立法局的運作順利。他認為，該法案的基本性質沒有改變，但對一些細節進行了修改。鍾逸傑表示，該法案的通過是經過廣泛諮詢和討論的，旨在確保立法局的運作順利。他認為，該法案的基本性質沒有改變，但對一些細節進行了修改。鍾逸傑表示，該法案的通過是經過廣泛諮詢和討論的，旨在確保立法局的運作順利。

### 改刪項九作昨 訂修議建員議 過通讀二仍案法權特 藥換不湯換說界律法

#### 讀三後週兩 出刊報憲在明案法之改修經

【本報訊】立法局昨日通過特權法案，各界對此反應有別。大律師公會表示，該法案的基本性質沒有改變，但對一些細節進行了修改。太平山學會則表示，如果對法案進行一些修改，他們是可以接受的。立法局表示，特權法案的目的是為了保護立法局的運作，並確保其成員的獨立性。該法案包括對立法局成員的豁免權、對立法局會議的保密性等方面的規定。立法局表示，該法案的通過是經過廣泛諮詢和討論的，旨在確保立法局的運作順利。

## 廣東貨倉中心

### GUANGDONG WAREHOUSE CENTRE

#### 凍房開始營業

**凍房設備**

- 一倉庫採用最先進之日本三菱式冷凍裝置。
- 一“MITSUBISHI-PACKAGED REFRIGERATION EQUIPMENT”
- 一各個倉庫可獨立調校不同溫度及濕度，以適合貯存不同之貨物。
- 一中央電腦系統監察及操作各倉庫之櫃式冷凍裝置，操作情況可在螢幕上顯示。
- 一絕緣保溫方面採用最科學化之原料“POLYURETHANE”管噴射式導熱係數極低，可謂天衣無縫，無走冷之弊，溫度保持穩定，能滿足貨物質量之保鮮要求。
- 一卸貨台及各倉庫走廊全部空調，氣溫更可調低至攝氏7度，使貨物進出倉庫期間品質不受影響，更為全港首創。
- 一設有貨運電梯20部（4部5噸重，16部3噸重）。
- 一備有兩層卸貨台，大小貨車輛一百輛可同時泊位操作。
- 一擁有碼頭水位16公尺，同時可供四艘重吊船泊岸裝卸。
- 一凍房貯藏量達24,000公噸。

**本倉凍房之冷凍裝置工程及電腦系統監察均由**

**英電工程有限公司承造。**

**有關絕緣保溫方面的工程則由**

**Eastern Cape Limited 進行。**

**公司結構**

- 一廣東貨倉中心乃由粵海企業有限公司及珠江船務有限公司聯合組成之康泰源有限公司所發展。
- 一本倉由廣東貨倉有限公司經營。為全港最具規模及最現代化之倉庫之一。
- 一樓高三層，佔地總面積15,404平方米，總樓面面積110,000平方米。
- 一兼備乾倉、凍房、露天貨場，可貯存任何種類之貨品。

**保安嚴密**

貨倉內部管理嚴密，設備完善，採用中央電腦系統監察，倉庫任何角落均可由警衛室之電視系統監察，井井有條，並由專人負責廿四小時操作，配合巡邏體制，提供全日穩健、可靠保安服務。倉庫之消防設備，裝有自動噴水系統、滅火喉、消防鐘及熱力偵察器等現代化設施，確保安全。

**管理完善**

特聘專門人士，管理有條，電腦處理單據，手續快速正確，以保證高效率之服務及貨物之妥善處理。

**倉庫位置**

廣東貨倉中心位於交通樞紐，面臨新開之啓德國際機場，東面出口，道路四通八達，為現今最激烈之國際貿易提供高效率服務。

陸路方面：可沿九龍灣高速公路、機場隧道、海底隧道、龍翔道等往來港九各地，快捷方便。

水路方面：貨物可由港九直接泊於本倉碼頭運送入倉。

空運方面：廣東貨倉中心鄰近香港國際機場之航空貨運站，貨物空運或倉貯方便無比，節省運輸時間費用。

**本倉凍房冷凍裝置工程承造商：**

**英電工程有限公司**

22 Fl. Leighton Centre, 77 Leighton Road, Causeway Bay, Hong Kong.

電話：3-7907821 5-763318

Ext. 839F

## 十二議員發言摘錄

### 陳壽霖說法案超越了既定範疇

#### 張鑑泉承認直轄階段未夠審慎

【本報訊】立法局昨日通過特權法案，各界對此反應有別。大律師公會表示，該法案的基本性質沒有改變，但對一些細節進行了修改。太平山學會則表示，如果對法案進行一些修改，他們是可以接受的。立法局表示，特權法案的目的是為了保護立法局的運作，並確保其成員的獨立性。該法案包括對立法局成員的豁免權、對立法局會議的保密性等方面的規定。立法局表示，該法案的通過是經過廣泛諮詢和討論的，旨在確保立法局的運作順利。

### 青年工商界旅行團昨返澳

#### 團長與駐澳主任交談情況

【本報訊】青年工商界旅行團昨日返回澳門，團長與駐澳主任進行了交談。團長表示，此次旅行非常愉快，並對澳門的發展表示看好。駐澳主任表示，將繼續為青年工商界提供服務，並促進澳門與內地的經貿往來。

### 文錦渡交通擠塞

#### 當局考慮在文錦渡設立交通燈

【本報訊】文錦渡地區近日出現交通擠塞情況，當局正考慮在該地區設立交通燈。當局表示，文錦渡地區的交通流量日益增加，目前的交通設施已無法滿足需求。當局計劃在文錦渡設立交通燈，以改善交通狀況，並確保行車安全。

### 深水埗白田安置區

#### 今晨發生三級火警

【本報訊】深水埗白田安置區昨日清晨發生三級火警，火勢猛烈，幸無人傷亡。消防部門接報後迅速趕到現場，並展開撲滅工作。火警發生在安置區的一棟樓宇內，起火原因正在調查中。消防部門提醒居民，應注意防火安全，並定期進行消防演習。

### 香港中旅貿易有限公司

有日本原裝原裝14"、16"、18"、20"樂聲、日立牌中國線路和中國/香港線彩色電視機及其他家用電器供應

船期：一九八五年七月、十二月到貨口岸：深圳、廣州、廈門、福州、上海、新港、青島







# 助理院長盧景文昨透露 碩士博士學位課程 理工擬三年內開辦

【本報訊】香港理工學院助理院長盧景文昨日透露，學院將於八年前開辦的碩士及博士學位課程，同時與新設的理學院發展，以配合社會對理工人才的需求。他並指出，學院將與其他機構合作，重新衡量課程發展，以確保課程的質素與國際水平相符。

盧景文表示，學院在過去幾年中，一直致力於提升教學質素，並加強與國際知名大學的合作。他指出，學院的碩士及博士課程，一直受到社會的廣泛認可，並為學生提供了良好的學習環境。他強調，學院將繼續努力，以確保課程的質素與國際水平相符，並為學生提供最好的教育機會。

## 瓊劇團昨新光首演

【本報訊】海口瓊劇團昨日在「新光」劇院舉行首演，演出劇目為《紅梅記》。該劇由該團名伶主演，吸引了眾多觀眾到場觀看。演出過程順利，觀眾反應熱烈，獲得一致好評。

## 聯校週末研討會 向傾力暴生學談

【本報訊】由多間中學聯合舉辦的週末研討會，昨日在「新光」劇院舉行。研討會的主題為「向傾力暴生學談」，旨在探討如何處理校園暴力問題。與會者包括各中學的校長、老師及學生代表。研討會內容豐富，吸引了眾多師生參加。

## 培僑舉行畢業禮

【本報訊】培僑中學昨日舉行畢業禮，慶祝該校建校五十週年。典禮由校長主持，並邀請了多位嘉賓致辭。典禮氣氛莊嚴而熱烈，獲得了社會各界的廣泛關注。

## 管弦樂團新樂季 名家將應邀演出

【本報訊】九月份開始的新樂季，香港管弦樂團已公佈了演出節目。該團表示，將邀請多位國際知名指揮家及演奏家應邀演出，為觀眾帶來精彩的音樂盛宴。

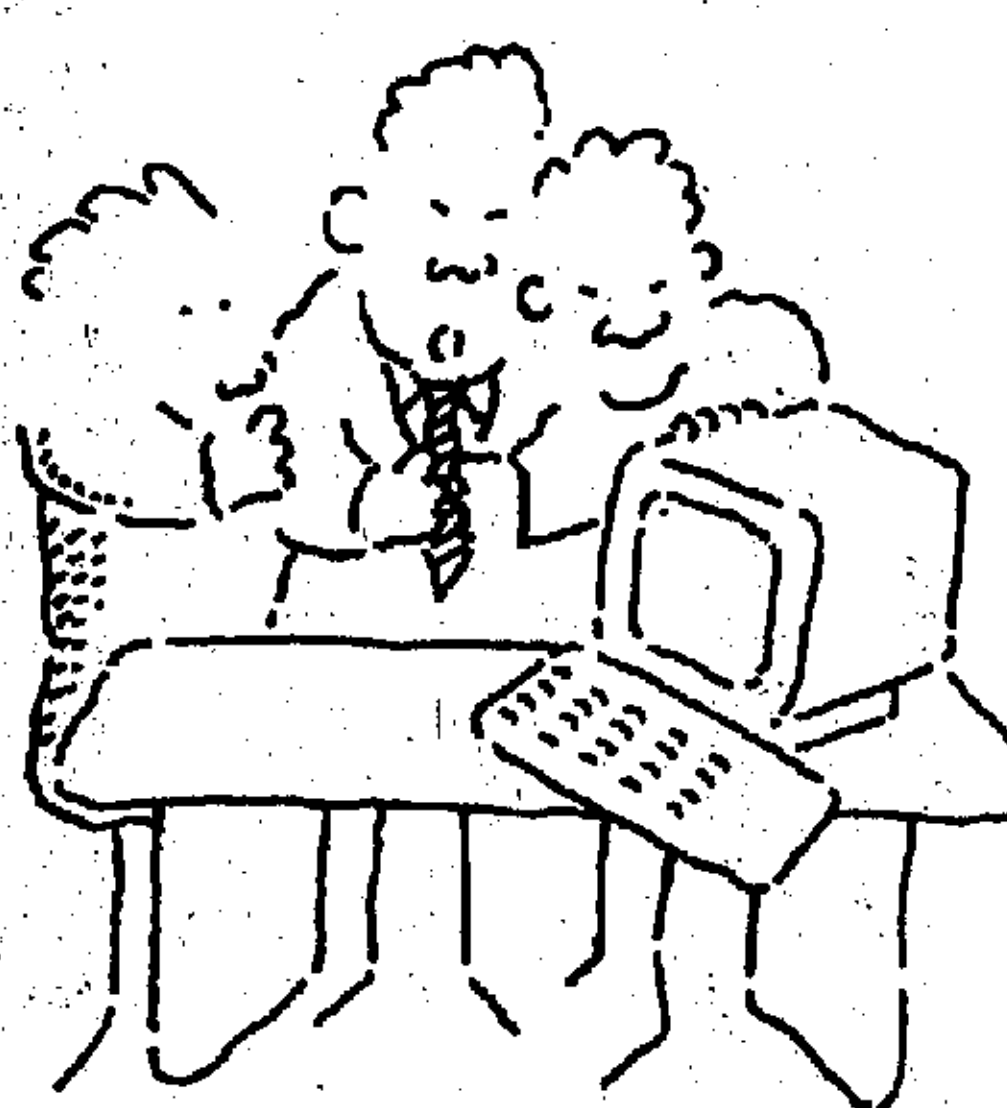
## 理工等三專上學院 將增開十七項課程

【本報訊】立法局財政委員會昨日批准撥款八百多萬元，資助理工、香港中文大學及香港中文大學醫學院等三所專上學院。根據撥款，這三所學院將分別增開十七項課程，以滿足社會對人才的需求。

## 話劇《不可見》 明起大會堂上演

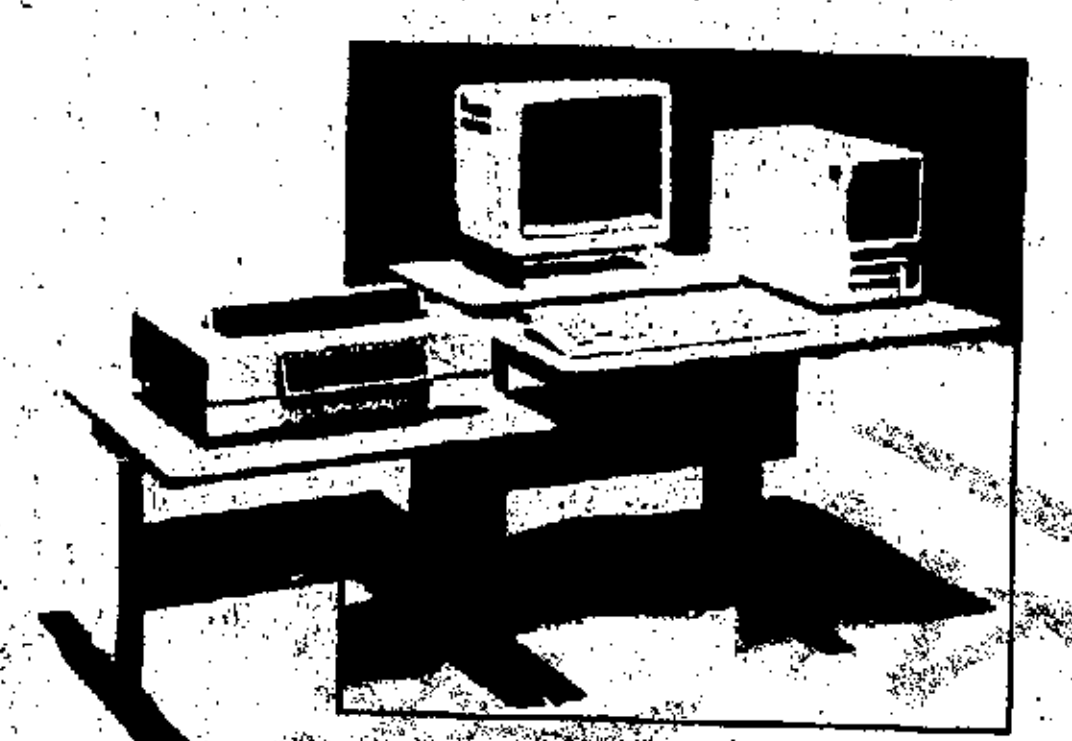
【本報訊】由香港話劇團演出的話劇《不可見》，將於明日（十四日）起在大會堂上演。該劇由著名劇作家創作，情節動人，吸引了眾多觀眾。話劇團表示，將全力以赴，為觀眾呈現一出精彩的演出。

# 凸版摩亞與 IBM 5550 多種語文電腦



凸版摩亞向以提供優質電腦紙及先進電腦用品為首，現更被委為 IBM 5550多種語文電腦的代理之一。IBM 5550多種語文電腦，不但可用英文，且可選用中文、日文操作，功能超卓，用途廣泛，以 IBM 5550的先進功能，再加上凸版摩亞的完善服務及充足現貨，正是閣下的明智選擇。凸版摩亞是你辦公室及私人電腦化的最佳答案。

凸版摩亞(香港)有限公司



本人希望瞭解 IBM 5550 的用途。  
請寄 IBM 5550 電腦詳細資料。  
請寄 IBM 5550 免費示範。  
姓名：  
職位：  
公司名稱：  
業務範圍：  
地址：  
電話：  
請將表格寄至：凸版摩亞(香港)有限公司一電腦部  
香港灣仔高士打道八十八號十六樓

香港灣仔高士打道八十八號十六樓 電話：5-730232

# 公費單據 雜亂繁瑣



每月，公司的會計人員都要面對一項煩瑣的工作，就是處理各行各業的公費單據。這些單據不僅格式不一，而且內容繁瑣，給會計人員帶來了極大的工作壓力。為了簡化這一過程，美國運通「公司信用卡系統」被廣泛採用。該系統不僅能簡化單據處理，還能提高財務管理的效率。

美國運通「公司信用卡系統」，能為貴公司節省繁瑣的單據往來和文件工作，切實為貴公司統一處理公費消費事宜；而貴公司的行政人員更可兼有運通卡的消費能力和財務保障。

**加強管理 公費開銷**

貴公司一經採用美國運通「公司信用卡系統」後，所有公費消費的單據、紀錄和處理工作，便立即有運通代勞，使貴公司可以集中處理其他更重要的事務。

貴公司會按月收到「月結總覽表」，詳細列明所有業務應酬和出門公幹的消費紀錄，精確齊全，一目了然，效率更高。

**服務週到 保障周全**

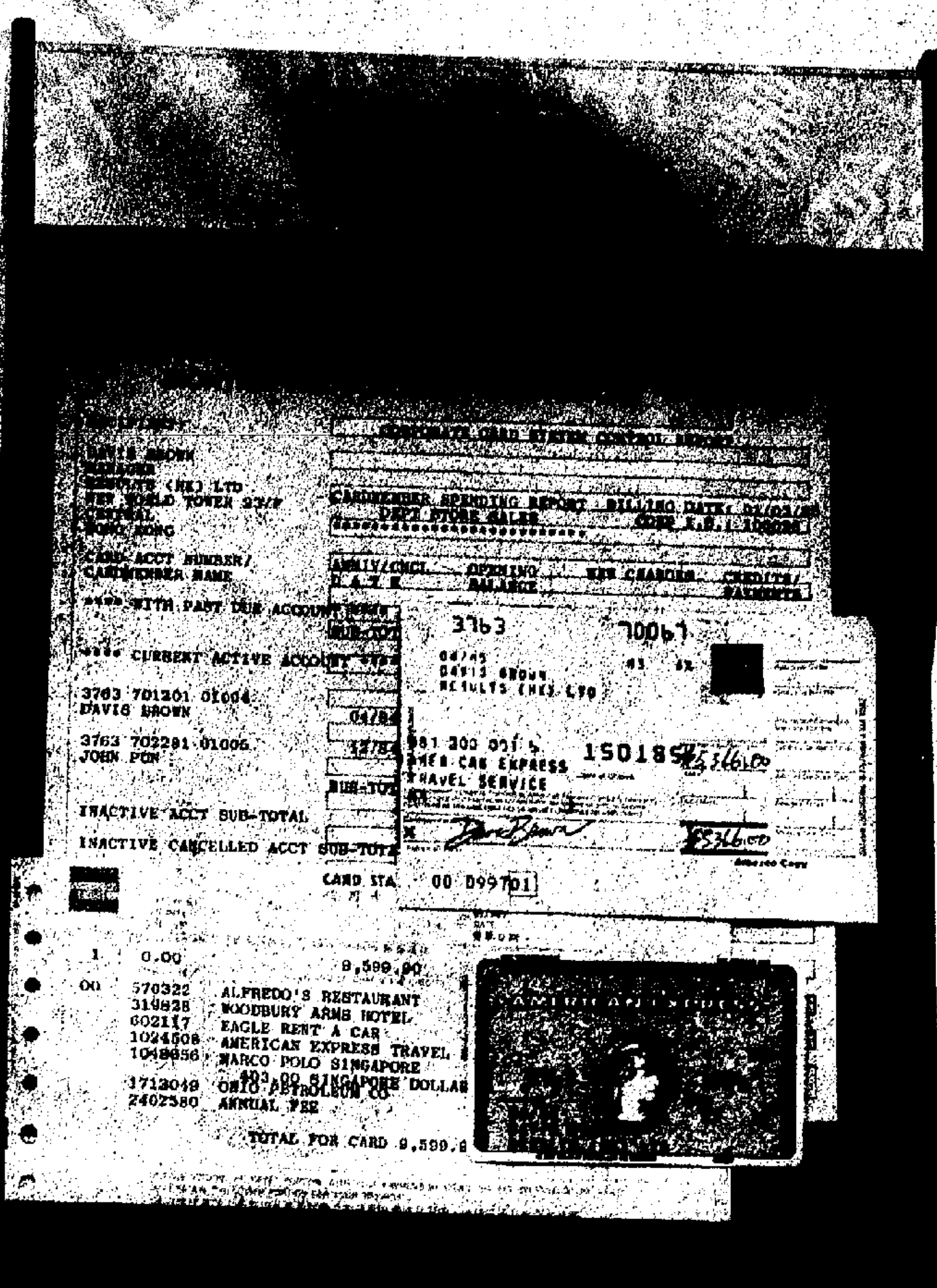
運通卡在本港及全球一百三十多個國家，有數以百萬計的商店、酒店、航空公司及汽車租賃公司等，都樂意接受使用。所以，貴公司的行政人員在使用運通公司信用卡時，必定備受歡迎禮待，禮遇十足；同時，亦顯示貴公司在國際間有穩固的實力，一舉兩得。

貴公司更可切合公司需要，選擇以美元或港幣結算帳項。

採用美國運通「公司信用卡系統」後，若運通公司信用卡遺失或損壞，貴公司亦可獲得周全的保障，無須憂慮會因此而招致重大損失。

要知道美國運通「公司信用卡系統」，怎樣幫助貴公司，將公費消費變成有條不紊的管理系統，請即致電 5-8431856 葉約瑟先生查詢詳情。

# 有條不紊 精確分明



美國運通「公司信用卡系統」



李嘉誠昨日主持儀式

# 電子付款系統啓用

電子付款系統啓用

【本報訊】易辦事有限公司主席李慕誠，昨日在麗地廣場主持「易辦事」電子付款系統試點期首用禮。現已持有十九間銀行發出的信用卡或銀卡提款期的消費者，可以在購物時採用自動轉帳系統付款方法。

李慕誠致詞時揚揚得意這個系統將影響銀行界、商界及工團界上高層邁向，為香港帶來更繁榮的時代。

出席禮的有國銀銀行總經理李國章，負責推行「易辦事」的迅通電子服務（香港）有限公司主席馬素，以及多名這項計劃的二十九間銀行代表及商戶代表。

做家公司及電器公司均可以使用此項電子付款系統。

「易辦事」電子付款系統是由本港十九家中資、華資及外資銀行合作推出。本港約有五百萬人口現時可享用這項服務，過程簡單方便，只需一百五十元就能完成交易。

主辦者表示，在試驗期間，他們將會密切注意各方面的反應，在需要範圍內作適當的改善，務求使這個系統真正切合本港需要。

走起計是：銀局、樂場所、珠寶店、店、油站、藥店、酒

樂施會贈埃國善款  
去年達千二百多萬

【本報訊】本港去年度饑饉災區募捐給埃塞俄比亞賑災的善款達一千三百九十九萬元，估計該會呼籲全港仍然很需要。

該會行政主任黃桂恩表示，今年二、三月間赴訪問埃塞俄比亞及蘇丹時，發現賑災仍然很需要。

開浮動假期的投票個案顯示僱主和大多不認識六月。

新界獅子

福來邨維修遲緩

# 居民多表示不滿

# 對有薪浮動假期

**僱主應詳加介紹**  
觀塘社區教會作上述呼籲

【本報訊】鑑於許多僱主及僱員對於新浮動假期缺乏認識以致引起衝突。觀塘社區教會昨日呼籲僱主應詳加介紹勞工處向僱主頒發之細介紹道方面說在該會所設的工法例諮詢服務處去年共接獲逾百宗

該會首映獲本屆奧斯卡金像獎八項之電影片「莫扎特傳」。

出，如其中一款名為「全心全意」，採用黃白金鑲製網狀編織鍊身，中央一點三三卡的心形鑽石，鍊身還鑲鑽，設計優雅名貴。另一款「愛的

為是次盛會來港的戴比爾斯東南西

保持現有的美譽，香港鑲鑽製造業應提高本地鑲飾設計及鑲工技術水平。五及十六日在麗晶酒店舉行，主

人迷采光目奪飾鑽

含微小瑕疵程度。無論在幽暗或者明亮的光下，也能發出奪目的光采。在設計方面

——記卓越鑄精選展覽預展——

**芳少吳**      **者記報本**

裝，她飾着輕薄的拍子，款款纖腰，道長衣不同的披肩，演員衣褶襯托下，突出了一個俏佳人，美得出神。設計，充滿了港式的情調。

十四間本地藝文公司以簡單和古典為主題，特別為今次活動設計昨日由三多男模飾物穿數起來，雍華異常，展示了本準現的製作和設計水準。

是次展外，除了要求簡單典雅之外，品更求考究，展現晶瑩成色最低劣的殼，淨度最高的在三級，既無色只無瑕在四級或五級的燈才目的光線，在设计方面也

多款閃亮的首飾，多顆圓鑽耳環，珍珠首飾，又一款鑲嵌鑽石、耳環、綠條戒指，映二清泉點點，鑽石胸針，末端鑲有兩顆大顆動鑽石，表現出動人的形勢美。

儘管本表出現東南亞最顯要的鑽石珠寶展，但也是次盛舉來港的載比斯爾東南亞珠寶市場上場地重要，仍必帶來香港珠寶業與國際珠寶商有共榮，香港珠寶技術交流工作「展覽」為期兩天的「卓越設計及精工技術珠寶特展」展覽，本月十五日至廿一日在旺角酒店舉行，主辦珠寶名師中興與時裝珠寶有限公司、主理生珠寶有限公司、周大福珠寶金行有限公司等十多個著名珠寶公司，昨已先行招攬，招待嘉賓及新聞界。

展覽陳列是次表演的鑽飾外，還備有鑽石常識的資料和一條帶，介紹鑽石的歷史和傳統，並設法世界著名鑽石的有趣故

**稿特**

雅柏表  
祝賀  
國家體操  
表演成功

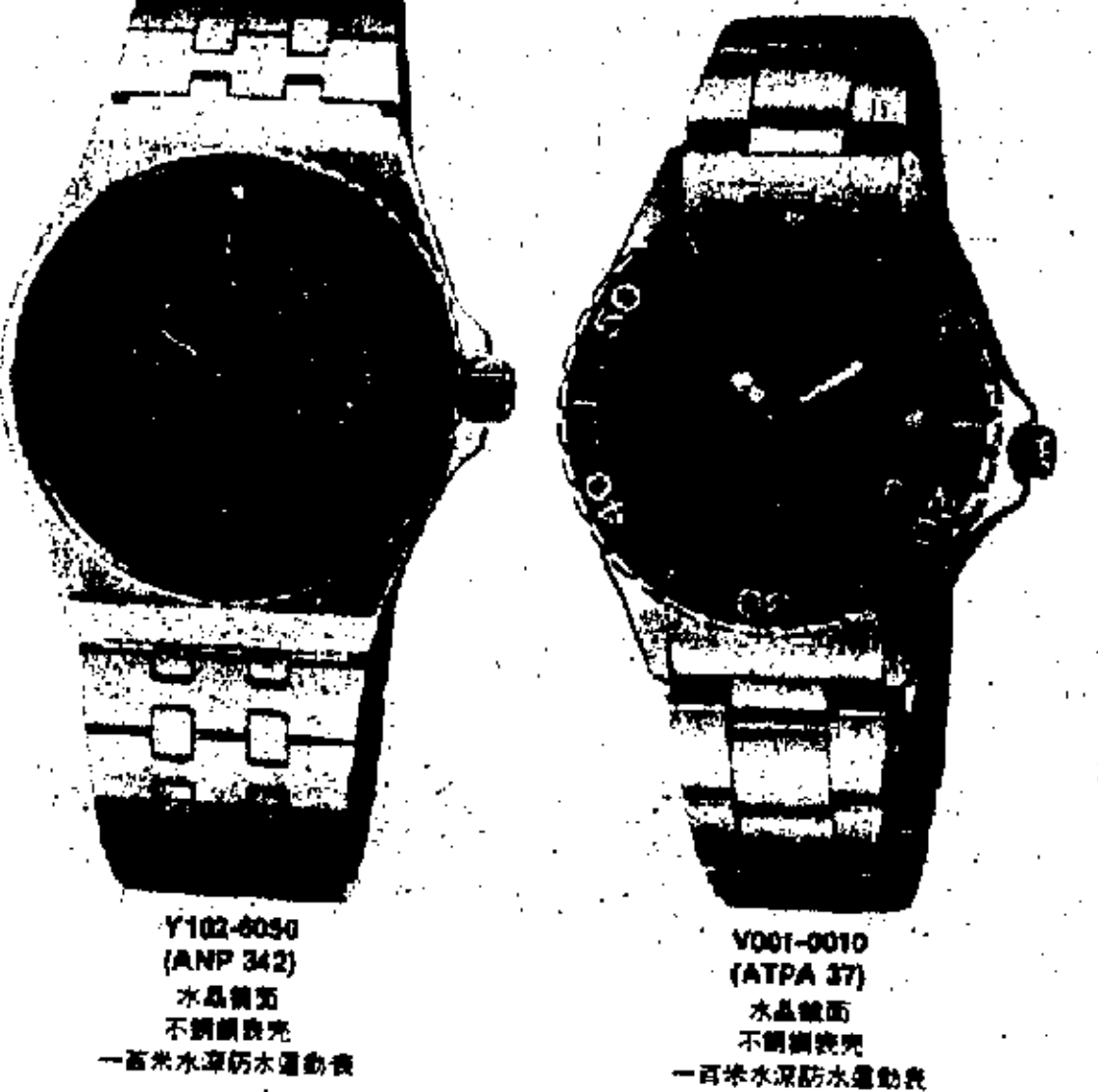


揚名國際、屢創佳績的中國國家體操隊定於六月蒞港表演，讓本港體操迷親睹名將李寧，豈非他們那拚勁十足，難度奇高的優美技術。雅柏表一向熱衷推廣運動，對是次盛事尤為重視，特別予以大力贊助。

雅柏表此次獲得中國國家體操隊訪港表演之贊助權，深感榮幸不已。雅柏表向以活力形象見稱，配合中國國家體操隊靈巧活潑的表現及力求完美的堅毅精神，至為相得益彰。

日期：1985年6月12,13日  
 時間：下午八時  
 地點：紅磡香港體育館  
 售票處：各地鐵香港電視服務站  
 \$20, \$40, \$60, \$100

**ALBA**  
雅柏表  
青春形象 時代動向



計算機港商勝訟  
毋須向德州繳費

本報訊 電子計算機、南太集團、德國儀器、控權侵犯、註冊專、利一案、在美、國獲勝、訴後、

我等順  
地址香港  
樓座經  
不勝煩擾  
惠此  
錫惠君  
均與我

二注派港幣  
四注中，每注  
出的六個號碼  
特別號碼：3

日七十萬  
第二十八  
2、7  
明  
記工程八  
號中央土  
應看之  
施用或  
後切勿  
投擲上  
來，華洋  
明

、 16、 33

SALES MANAGER(S)

Equipped by reputable International Trading Firm with offices in China to develop export various China products to overseas countries and vice versa, Applicants require following qualifications:

- 1) Fluent in English and Mandarin,
- 2) Able to handle business independently,
- 3) Practical experiences and overseas contacts are essential.

Please send resume with specialized products, recent photo and expected salary to Kowloon Central Post Office, P.O. BOX 70093 Kowloon

寶星冷氣

富士、東芝、  
 富士、西屋及日立等。  
 富士、日立、  
 配件及器材。並有各種  
 設計及安裝。  
 保養、修理及  
 在舊機上安裝新機。



“雪寶牌”  
 大型中央冷氣機




雪寶牌



**星冷氣工程有限公司**  
港樂灣利來街42號長瀟工業大廈2樓  
5-3802331-4 傳真: 8817 5KING LUX

5-442088 5-441622 電綫: POSINGTRAD



### 警員曾搜獲大批儀器工具等

## 製假身份証禮券案

## 三被告解高院聆訊

### 三人昨否認控罪 證供未畢今續訊

【本報訊】警方於去年十月在灣仔一處，搜獲大批儀器工具等，供製假身份証及禮券之用。三名被告，昨在高等法院出庭，否認控罪。證供未畢，今續訊。

被告包括：陳國治、陳國治、陳國治。他們被控以：製造及販賣假身份証及禮券。警方表示，他們在灣仔一處，搜獲大批儀器工具等，供製假身份証及禮券之用。三名被告，昨在高等法院出庭，否認控罪。證供未畢，今續訊。

## 客貨車司機昨判監禁

### 另被吊銷駕駛牌照兩年 死者之夫昨日要雙手扶杖出庭

【本報訊】一名客貨車司機，因於去年三月，在灣仔一處，撞倒一名女子，致其死亡。該司機昨日在法院被判監禁兩年，並被吊銷駕駛牌照兩年。死者之夫昨日要雙手扶杖出庭。

被告為：陳國治。他被控以：疏忽駕駛，導致他人死亡。法院在審理後，認為被告有罪，並判處監禁兩年，並吊銷其駕駛牌照兩年。死者之夫昨日出庭，表示對判決感到滿意。

## 香港需有良好警隊

### 警員對前途信心及感樂觀

【本報訊】香港警隊在過去一年，經歷了許多困難，但警員對前途信心及感樂觀。他們表示，將繼續為香港社會服務，維護治安。

香港警隊在過去一年，經歷了許多困難，但警員對前途信心及感樂觀。他們表示，將繼續為香港社會服務，維護治安。

## 維多利亞兵房土地

### 發展為公眾康樂用地

【本報訊】維多利亞兵房土地，將發展為公眾康樂用地。該土地位於維多利亞公園附近，面積約為一公頃。發展計劃包括：興建公園、運動場、圖書館等。

維多利亞兵房土地，將發展為公眾康樂用地。該土地位於維多利亞公園附近，面積約為一公頃。發展計劃包括：興建公園、運動場、圖書館等。

## 財委會批准撥款

### 港府撥款三億元

【本報訊】財政委員會昨日批准撥款三億元，用於港府撥款。該款項將用於：改善交通、興建學校、興建醫院等。

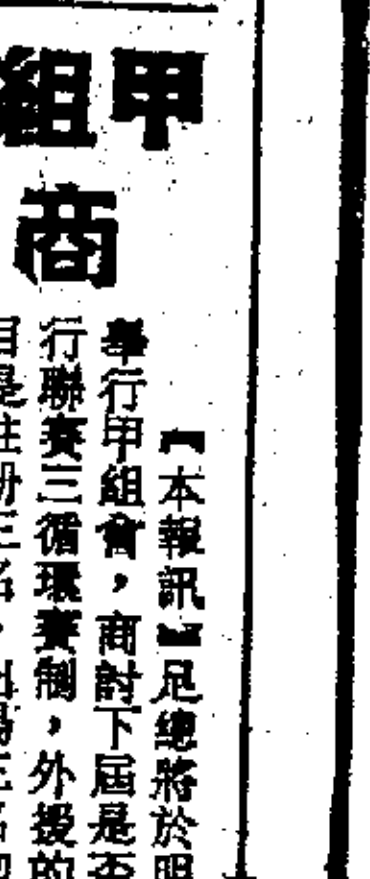
財政委員會昨日批准撥款三億元，用於港府撥款。該款項將用於：改善交通、興建學校、興建醫院等。



體操表演



體操表演



體操表演

【本報訊】維多利亞兵房土地，將發展為公眾康樂用地。該土地位於維多利亞公園附近，面積約為一公頃。發展計劃包括：興建公園、運動場、圖書館等。

維多利亞兵房土地，將發展為公眾康樂用地。該土地位於維多利亞公園附近，面積約為一公頃。發展計劃包括：興建公園、運動場、圖書館等。

【本報訊】香港警隊在過去一年，經歷了許多困難，但警員對前途信心及感樂觀。他們表示，將繼續為香港社會服務，維護治安。

香港警隊在過去一年，經歷了許多困難，但警員對前途信心及感樂觀。他們表示，將繼續為香港社會服務，維護治安。

【本報訊】一名客貨車司機，因於去年三月，在灣仔一處，撞倒一名女子，致其死亡。該司機昨日在法院被判監禁兩年，並被吊銷駕駛牌照兩年。死者之夫昨日要雙手扶杖出庭。

被告為：陳國治。他被控以：疏忽駕駛，導致他人死亡。法院在審理後，認為被告有罪，並判處監禁兩年，並吊銷其駕駛牌照兩年。死者之夫昨日出庭，表示對判決感到滿意。

【本報訊】警方於去年十月在灣仔一處，搜獲大批儀器工具等，供製假身份証及禮券之用。三名被告，昨在高等法院出庭，否認控罪。證供未畢，今續訊。

被告包括：陳國治、陳國治、陳國治。他們被控以：製造及販賣假身份証及禮券。警方表示，他們在灣仔一處，搜獲大批儀器工具等，供製假身份証及禮券之用。三名被告，昨在高等法院出庭，否認控罪。證供未畢，今續訊。

【本報訊】一名客貨車司機，因於去年三月，在灣仔一處，撞倒一名女子，致其死亡。該司機昨日在法院被判監禁兩年，並被吊銷駕駛牌照兩年。死者之夫昨日要雙手扶杖出庭。

被告為：陳國治。他被控以：疏忽駕駛，導致他人死亡。法院在審理後，認為被告有罪，並判處監禁兩年，並吊銷其駕駛牌照兩年。死者之夫昨日出庭，表示對判決感到滿意。

【本報訊】維多利亞兵房土地，將發展為公眾康樂用地。該土地位於維多利亞公園附近，面積約為一公頃。發展計劃包括：興建公園、運動場、圖書館等。

維多利亞兵房土地，將發展為公眾康樂用地。該土地位於維多利亞公園附近，面積約為一公頃。發展計劃包括：興建公園、運動場、圖書館等。

【本報訊】維多利亞兵房土地，將發展為公眾康樂用地。該土地位於維多利亞公園附近，面積約為一公頃。發展計劃包括：興建公園、運動場、圖書館等。

維多利亞兵房土地，將發展為公眾康樂用地。該土地位於維多利亞公園附近，面積約為一公頃。發展計劃包括：興建公園、運動場、圖書館等。

【本報訊】香港警隊在過去一年，經歷了許多困難，但警員對前途信心及感樂觀。他們表示，將繼續為香港社會服務，維護治安。

香港警隊在過去一年，經歷了許多困難，但警員對前途信心及感樂觀。他們表示，將繼續為香港社會服務，維護治安。

【本報訊】一名客貨車司機，因於去年三月，在灣仔一處，撞倒一名女子，致其死亡。該司機昨日在法院被判監禁兩年，並被吊銷駕駛牌照兩年。死者之夫昨日要雙手扶杖出庭。

被告為：陳國治。他被控以：疏忽駕駛，導致他人死亡。法院在審理後，認為被告有罪，並判處監禁兩年，並吊銷其駕駛牌照兩年。死者之夫昨日出庭，表示對判決感到滿意。

【本報訊】警方於去年十月在灣仔一處，搜獲大批儀器工具等，供製假身份証及禮券之用。三名被告，昨在高等法院出庭，否認控罪。證供未畢，今續訊。

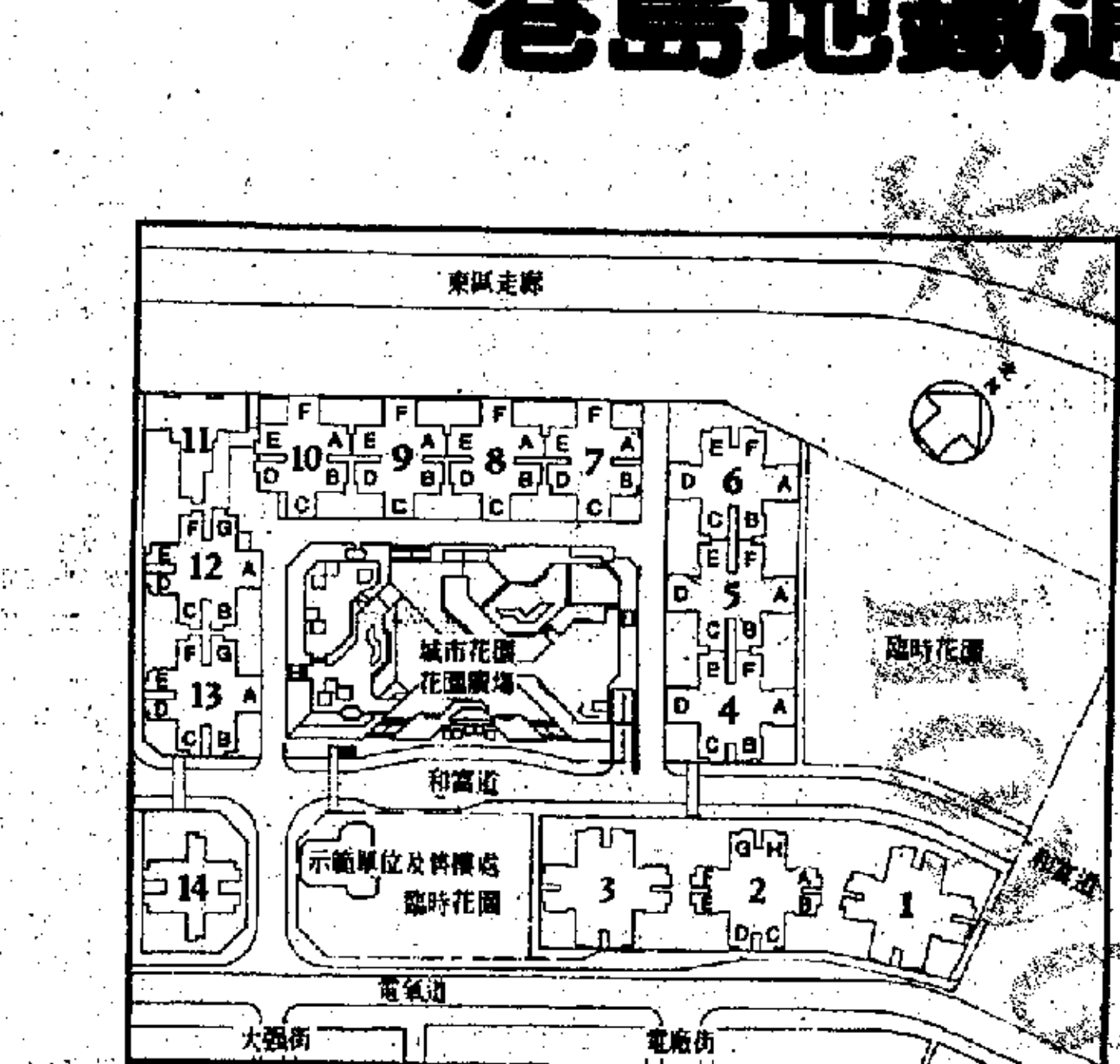
被告包括：陳國治、陳國治、陳國治。他們被控以：製造及販賣假身份証及禮券。警方表示，他們在灣仔一處，搜獲大批儀器工具等，供製假身份証及禮券之用。三名被告，昨在高等法院出庭，否認控罪。證供未畢，今續訊。

【本報訊】一名客貨車司機，因於去年三月，在灣仔一處，撞倒一名女子，致其死亡。該司機昨日在法院被判監禁兩年，並被吊銷駕駛牌照兩年。死者之夫昨日要雙手扶杖出庭。

被告為：陳國治。他被控以：疏忽駕駛，導致他人死亡。法院在審理後，認為被告有罪，並判處監禁兩年，並吊銷其駕駛牌照兩年。死者之夫昨日出庭，表示對判決感到滿意。

【本報訊】維多利亞兵房土地，將發展為公眾康樂用地。該土地位於維多利亞公園附近，面積約為一公頃。發展計劃包括：興建公園、運動場、圖書館等。

維多利亞兵房土地，將發展為公眾康樂用地。該土地位於維多利亞公園附近，面積約為一公頃。發展計劃包括：興建公園、運動場、圖書館等。



## 城市花園

北角電氣道233號

尚餘少量住宅 面積883呎至1,368呎  
仍照舊價每呎669元起  
短期內將調整售價欲購從速

## 居民投訴警察案

多數為濫用權力等

【本報訊】警方於去年十月在灣仔一處，搜獲大批儀器工具等，供製假身份証及禮券之用。三名被告，昨在高等法院出庭，否認控罪。證供未畢，今續訊。

被告包括：陳國治、陳國治、陳國治。他們被控以：製造及販賣假身份証及禮券。警方表示，他們在灣仔一處，搜獲大批儀器工具等，供製假身份証及禮券之用。三名被告，昨在高等法院出庭，否認控罪。證供未畢，今續訊。

各單位廳房全部裝有名廠冷氣機，廚房浴室裝有電熱水爐，抽油煙機、抽氣扇、煤氣煮食爐、廚櫃及化渣淨器，部份房間更裝有入牆櫃，一切設備，務求盡善盡美。

大廈住客俱樂部設有室內冷、暖水游泳池、健身室、壁球場及桑拿室，專供住戶享用。

第一至六座現成單位			第二期七至十四座明年六月完成		
首期成半即可入住			即供分期照訂價八八折		
第5座	第6座	第7座	第8座	第9座	第10座
單位 A	單位 A	單位 A	單位 A	單位 A	單位 A
樓層	樓層	樓層	樓層	樓層	樓層
面積	面積	面積	面積	面積	面積
售價	售價	售價	售價	售價	售價
單位 B	單位 B	單位 B	單位 B	單位 B	單位 B
樓層	樓層	樓層	樓層	樓層	樓層
面積	面積	面積	面積	面積	面積
售價	售價	售價	售價	售價	售價
單位 C	單位 C	單位 C	單位 C	單位 C	單位 C
樓層	樓層	樓層	樓層	樓層	樓層
面積	面積	面積	面積	面積	面積
售價	售價	售價	售價	售價	售價
單位 D	單位 D	單位 D	單位 D	單位 D	單位 D
樓層	樓層	樓層	樓層	樓層	樓層
面積	面積	面積	面積	面積	面積
售價	售價	售價	售價	售價	售價
單位 E	單位 E	單位 E	單位 E	單位 E	單位 E
樓層	樓層	樓層	樓層	樓層	樓層
面積	面積	面積	面積	面積	面積
售價	售價	售價	售價	售價	售價
單位 F	單位 F	單位 F	單位 F	單位 F	單位 F
樓層	樓層	樓層	樓層	樓層	樓層
面積	面積	面積	面積	面積	面積
售價	售價	售價	售價	售價	售價

洽購處：

國際城市集團有限公司 長江實業地產代理有限公司

地址：香港皇后大道中29號華人行7樓 電話：5-246123 (8線)

地址：香港皇后大道中29號華人行21樓 電話：5-266911 (30線)



# 體操表演

## 技驚四座



「金童子」李卓向觀眾揮手



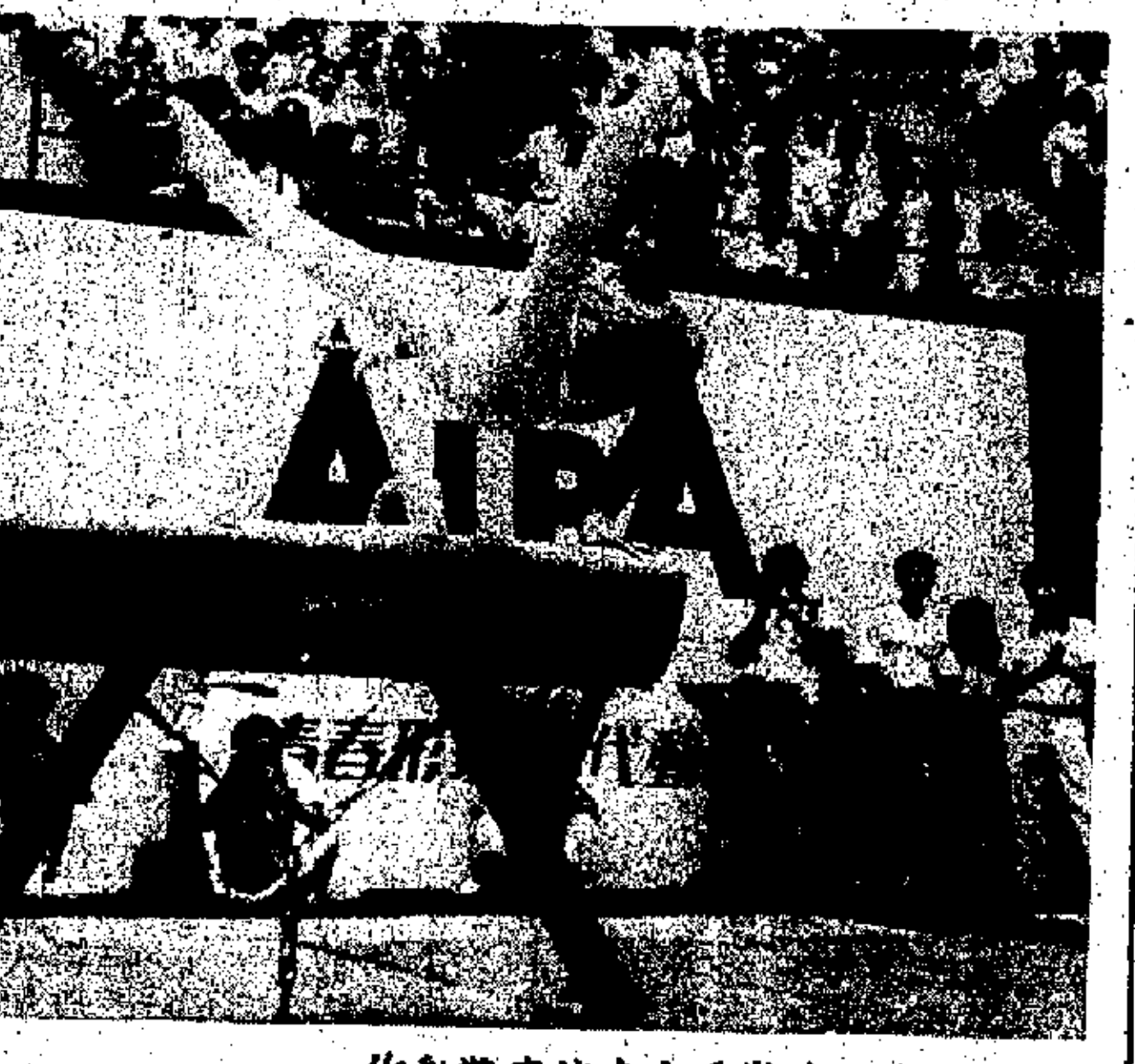
身翻空騰上木樁平在秀柱明



許家屯(右二)、霍英東(右三)、李卓文(左一)亦為座上客



座四驚技，演出的上頓早在非童



作動難高演上馬鞍在張志許

### 演表采精隊操體國中

#### 采喝掌鼓烈熱眾觀獲

觀參場到等宅家許 禮幕開持主根德容  
售續票門演表軸壓作館育體場紅在晚今

【本報訊】擁有多名世界及國際級金牌獎牌的中國國家體操隊，昨晚在紅磡體育館舉行首場表演，獲得觀眾熱烈掌聲。昨晚八時，在紅磡體育館舉行的中國國家體操隊表演，吸引了超過一萬名觀眾到場觀看。表演由容根德主持，許家屯、霍英東、李卓文等嘉賓出席。中國隊在首場表演中展示了多項高難度的動作，贏得了觀眾的熱烈掌聲。據悉，中國隊將在未來幾天內繼續在紅磡體育館進行多場表演。

### 足總杯爭標戰今晚上演

#### 南華對抗俠士

頭場主席杯賽前夜，南華與俠士在足總杯爭標戰中展開激烈對決。昨晚八時，在足總杯爭標戰中，南華隊與俠士隊展開了激烈的對決。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看。比賽過程非常精彩，雙方都展現了強大的實力。最終，南華隊以微弱優勢獲勝，成功晉級下一輪比賽。

### 世界羽賽男雙混雙

#### 十六強選手已產生

【本報訊】世界羽賽男雙混雙十六強選手已產生。昨晚在舉行的世界羽賽中，男雙和混雙項目的十六強選手已經全部產生。中國隊在比賽中表現出色，多位選手成功晉級。這場比賽競爭非常激烈，觀眾們都看得津津有味。

### 劉仁傑上訴被駁回

【本報訊】劉仁傑上訴被駁回。劉仁傑因涉及某項法律案件而上訴，但法院最終駁回了他的上訴。劉仁傑對此表示遺憾，並表示將繼續尋求法律途徑解決問題。

### 北朝鮮足球隊抵港

【本報訊】北朝鮮足球隊抵港。北朝鮮足球隊日前抵達香港，準備參加即將舉行的足球比賽。該隊由多名實力強勁的球員組成，備受關注。

### 常平男籃再出師

【本報訊】常平男籃再出師。常平男子籃球隊日前再次出發，參加遠程比賽。該隊在比賽中展現了強大的實力，贏得了觀眾的支持。

### 九龍伊館城南華

【本報訊】九龍伊館城南華。九龍伊館城南華地區近日發生了一些事件，引起了當地居民的關注。有關部門正在對此進行調查，並採取措施確保居民的安全。

### 雲南網球隊

【本報訊】雲南網球隊。雲南網球隊近日在比賽中取得了優異成績，贏得了觀眾的讚賞。該隊將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

### 會開明會組甲

#### 制改賽聯討商

【本報訊】甲組聯賽改制商討會開會。甲組聯賽改制商討會日前召開，討論了有關改制的方案。會議吸引了多位專家和代表參加，大家就改制的具體細節進行了深入討論。

### 足球先生三事

【本報訊】足球先生三事。足球先生近日發生了三件有趣的事情，引起了球迷們的關注。這些事情包括他在比賽中的精彩表現以及他在場外的生活瑣事。

### 勁力愉園十八年

【本報訊】勁力愉園十八年。勁力愉園足球隊在成立十八週年之際，舉行了一系列慶祝活動。球隊表示，將繼續秉承「勁力愉園」的精神，為球迷們帶來更多精彩的比賽。

### 港府撥款三億元

【本報訊】立法局撥款三億元，用於改善香港的公共交通系統。這項撥款將用於興建新的地鐵線路、改善現有地鐵設施以及增加公共巴士班次。港府表示，這項撥款將有助於緩解香港的交通壓力，提高市民的生活質量。

### 國際城

各單位廳房  
氣機、廚房、  
爐、抽油煙機

第一至六座  
首期成半即  
第5座

單位	訂價
12A	1,251,000
12B	1,251,000
12C	1,251,000
12D	1,251,000
12E	1,251,000
12F	1,251,000

### 國際城

香港皇后大道中

各單位廳房  
氣機、廚房、  
爐、抽油煙機

第一至六座  
首期成半即  
第5座

單位	訂價
12A	1,251,000
12B	1,251,000
12C	1,251,000
12D	1,251,000
12E	1,251,000
12F	1,251,000







### 阿默登場

為排戲而場，去當「女人心」

去當「女人心」，阿默最近多了一項工作，那就是去當「女人心」的替身。阿默在「女人心」中，扮演一個天真活潑、充滿青春活力的少女，與「女人心」中的男主角，展開一段浪漫的愛情故事。阿默在「女人心」中，展現了她精湛的演技，深受觀眾的喜愛。阿默在「女人心」中，與男主角展開了一段浪漫的愛情故事，深受觀眾的喜愛。

### 半段情

阿默

阿默在「女人心」中，展現了她精湛的演技，深受觀眾的喜愛。阿默在「女人心」中，與男主角展開了一段浪漫的愛情故事，深受觀眾的喜愛。

### 松仔新片

松仔

松仔在「女人心」中，展現了他精湛的演技，深受觀眾的喜愛。松仔在「女人心」中，與女主角展開了一段浪漫的愛情故事，深受觀眾的喜愛。

### 性感路線

松仔

松仔在「女人心」中，展現了他精湛的演技，深受觀眾的喜愛。松仔在「女人心」中，與女主角展開了一段浪漫的愛情故事，深受觀眾的喜愛。

### 日本色情

松仔

松仔在「女人心」中，展現了他精湛的演技，深受觀眾的喜愛。松仔在「女人心」中，與女主角展開了一段浪漫的愛情故事，深受觀眾的喜愛。



唐書傑擁有個「天才」老公

唐書傑擁有個「天才」老公，這是一個關於愛情和才華的故事。唐書傑在「女人心」中，展現了她精湛的演技，深受觀眾的喜愛。唐書傑在「女人心」中，與男主角展開了一段浪漫的愛情故事，深受觀眾的喜愛。

### 娛樂

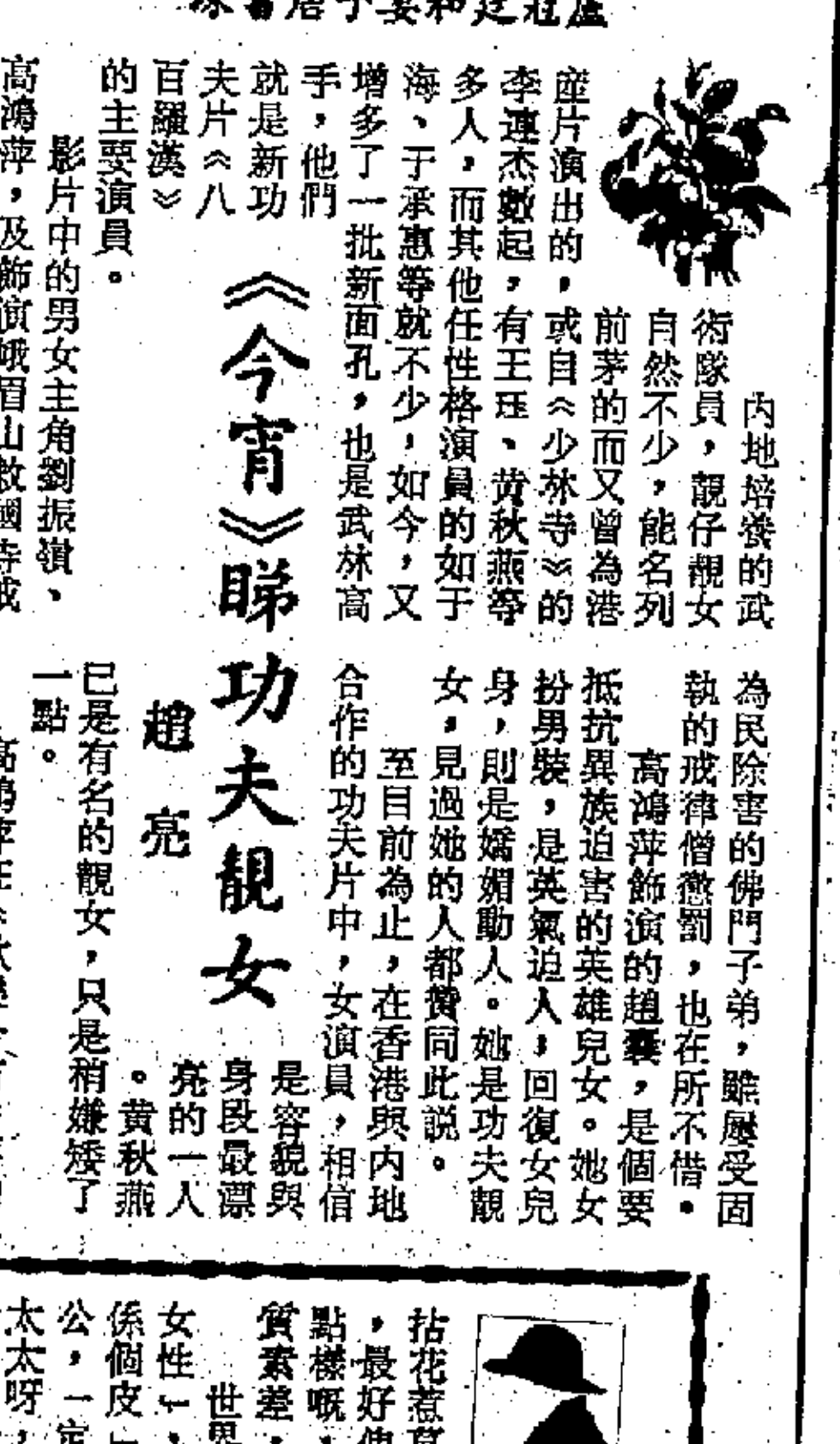
娛樂新聞，包括明星動向、影視作品評測等。松仔在「女人心」中，展現了他精湛的演技，深受觀眾的喜愛。松仔在「女人心」中，與女主角展開了一段浪漫的愛情故事，深受觀眾的喜愛。

### 莫扎特《朱彼特》及動聽的交響協奏曲

莫扎特《朱彼特》及動聽的交響協奏曲，是古典音樂中的瑰寶。莫扎特在「女人心」中，展現了他精湛的演技，深受觀眾的喜愛。莫扎特在「女人心」中，與女主角展開了一段浪漫的愛情故事，深受觀眾的喜愛。

### 莫扎特《朱彼特》及動聽的交響協奏曲

莫扎特《朱彼特》及動聽的交響協奏曲，是古典音樂中的瑰寶。莫扎特在「女人心」中，展現了他精湛的演技，深受觀眾的喜愛。莫扎特在「女人心」中，與女主角展開了一段浪漫的愛情故事，深受觀眾的喜愛。



唐書傑擁有個「天才」老公

唐書傑擁有個「天才」老公，這是一個關於愛情和才華的故事。唐書傑在「女人心」中，展現了她精湛的演技，深受觀眾的喜愛。唐書傑在「女人心」中，與男主角展開了一段浪漫的愛情故事，深受觀眾的喜愛。

### 亞瑟失蹤記

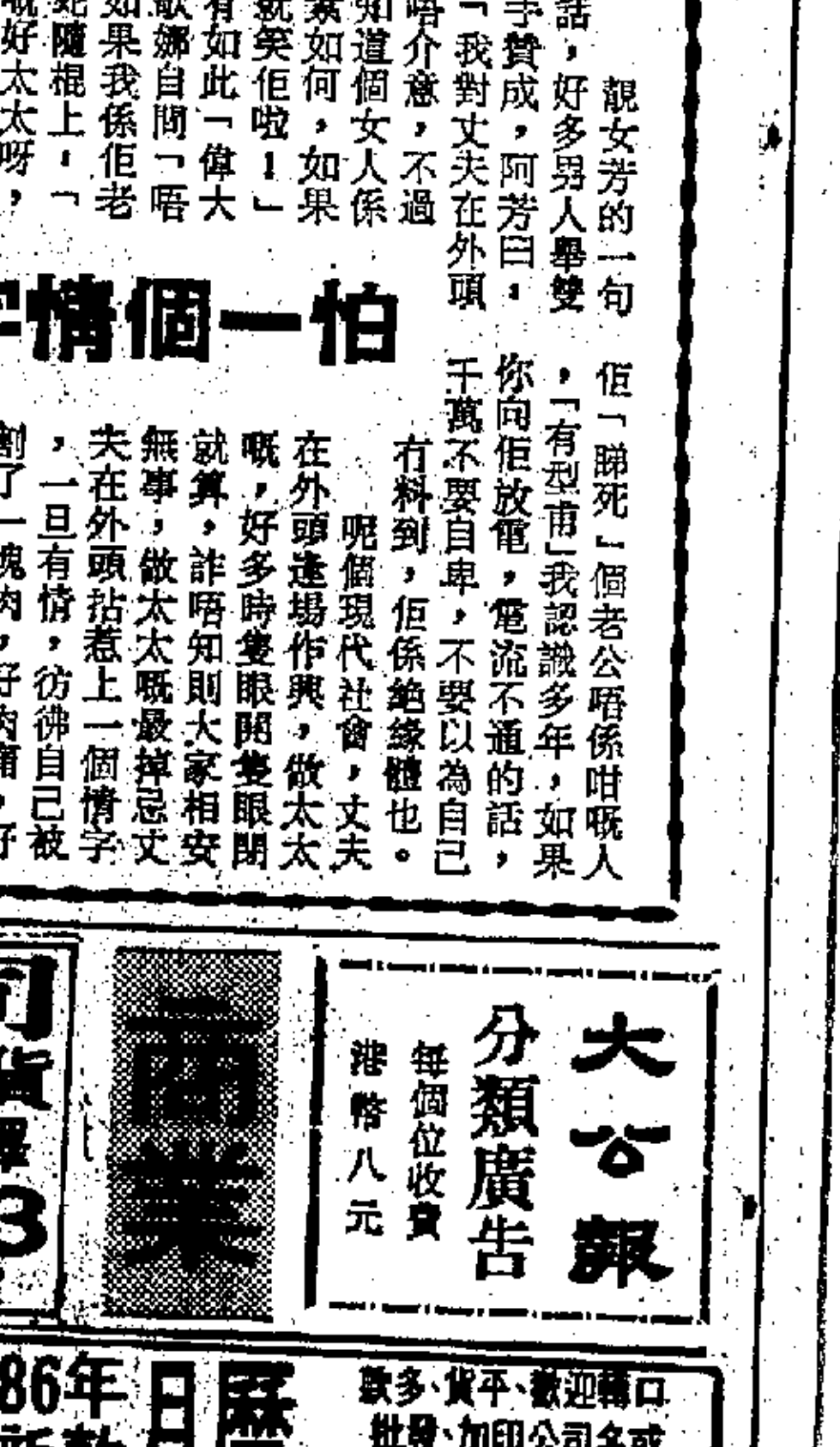
亞瑟失蹤記，這是一個關於冒險和探索的故事。亞瑟在「女人心」中，展現了他精湛的演技，深受觀眾的喜愛。亞瑟在「女人心」中，與女主角展開了一段浪漫的愛情故事，深受觀眾的喜愛。

### 雞精的廣告雜誌

雞精的廣告雜誌，這是一個關於商業和廣告的故事。雞精在「女人心」中，展現了他精湛的演技，深受觀眾的喜愛。雞精在「女人心」中，與女主角展開了一段浪漫的愛情故事，深受觀眾的喜愛。

### 手歌練老美宏崎岩

手歌練老美宏崎岩，這是一個關於音樂和藝術的故事。手歌在「女人心」中，展現了他精湛的演技，深受觀眾的喜愛。手歌在「女人心」中，與女主角展開了一段浪漫的愛情故事，深受觀眾的喜愛。



唐書傑擁有個「天才」老公

唐書傑擁有個「天才」老公，這是一個關於愛情和才華的故事。唐書傑在「女人心」中，展現了她精湛的演技，深受觀眾的喜愛。唐書傑在「女人心」中，與男主角展開了一段浪漫的愛情故事，深受觀眾的喜愛。

### 新聞報道

新聞報道，包括國內外的重大事件、社會新聞等。松仔在「女人心」中，展現了他精湛的演技，深受觀眾的喜愛。松仔在「女人心」中，與女主角展開了一段浪漫的愛情故事，深受觀眾的喜愛。

### 手歌練老美宏崎岩

手歌練老美宏崎岩，這是一個關於音樂和藝術的故事。手歌在「女人心」中，展現了他精湛的演技，深受觀眾的喜愛。手歌在「女人心」中，與女主角展開了一段浪漫的愛情故事，深受觀眾的喜愛。

### 手歌練老美宏崎岩

手歌練老美宏崎岩，這是一個關於音樂和藝術的故事。手歌在「女人心」中，展現了他精湛的演技，深受觀眾的喜愛。手歌在「女人心」中，與女主角展開了一段浪漫的愛情故事，深受觀眾的喜愛。

華雄公司 特平 現貨 全新豐田、五十鈴、萬士得麵包車、豐田雙排座農夫車 九龍漆咸道10-12號601室 電話：3-7231812、3-7232719

華雄公司 豐田YH50/61九座位/十二座冷氣收錄機 售價由\$38,500起 豐田F型八座豪華冷氣收錄機 電冰箱旋轉座售價\$49,000 九龍漆咸道10-12號601室 電話：3-7231812、3-7232719

榮發車行 專營同鄉★直接進口★現貨供應 全新及翻新、麵包車、農夫車豪華型麵包車、貨車、翻斗車 26至60座旅遊巴士 電話：3-7702882

金得利汽車公司 電話：3-810361 3-815304 3-812615 九龍漆咸道750-758號新創中心10樓1007室

中國貿易★必備工具 DZD-1B型電動中文打字機 總經銷：宇昌有限公司 九龍尖沙咀東部加連威老道100號港中心602室 電話：3-7244616、3-7241458

柏益車行 左款豐田YH51LB\$45000起 各款豪華車、麵包車、大平車 五十鈴實力日野車、大平車 日本翻新車、國內運款亦可 電話：0-4935212 0-469137



















# 內地致力改善通訊 電話機輸入內地劇增

## 多功能機及整套系統去銷甚多

【本報訊】由於內地致力改善通訊，引進各種通訊設備，促進電話機輸入內地，近來銷路大增。據統計，去年內地電話機輸入量達一萬二千五百部，較前年增加百分之五十。其中，多功能機及整套系統去銷甚多。

據悉，內地目前正積極引進各種先進的通訊設備，包括自動交換機、程控交換機、數據傳輸設備等。這些設備的引進，將有助於提高內地的通訊水平，促進經濟發展。



易貿與資投

# 江蘇與港商人合作 在南京建商業大廈

## 總投資九千萬美元近期可簽約

【本報訊】江蘇省與香港商人合作，在南京興建一座大型商業大廈。該大廈總投資額為九千萬美元，預計近期內可與港商簽署合作協議。

據悉，該大廈將位於南京市中心，佔地約十萬平方米。建成後，將作為江蘇省對外貿易、金融、服務業的綜合性大廈，為港商提供優質的服務。

# 甘家銀行申請設分行 深圳正在進行審查

## 年底將有外資銀行分行開幕

【本報訊】甘家銀行（Gan Bank）已向中國人民銀行申請在深圳設立分行。目前，該申請正在進行審查，預計年底將有外資銀行分行在深開幕。

甘家銀行是一家國際性銀行，總行設在香港。其在深圳設立分行，將有助於加強其在華北地區的業務，促進與內地的金融合作。

# 台山縣訂出方法 投資者可保本息

## 有問有答

【本報訊】台山縣政府為吸引投資者，特訂出一套方法，保障投資者的本金及利息。此舉旨在提高投資者的信心，促進當地經濟發展。

據悉，該方法包括對投資者的本金及利息進行擔保，並提供相關的稅收優惠。投資者可通過該方法，降低投資風險，提高投資回報。

# 廈門首屆國際展覽會 將如期於本月底舉行

## 將如期於本月底舉行

【本報訊】廈門首屆國際展覽會將於本月底如期舉行。此次展覽會將展示來自世界各地的名產、藝術品及高科技產品，為觀眾提供一個了解世界、促進貿易的平台。

據悉，此次展覽會的規模空前，將吸引數以萬計的參觀者。展覽會期間，還將舉行多場文化、藝術表演，為觀眾帶來豐富的視覺享受。

# 今夏外遊人數續增 內地歐洲線受歡迎

【本報訊】今年夏季，外遊人數持續增加，其中內地至歐洲的航線最受歡迎。據統計，今年前七個月，內地至歐洲的航線客運量已突破一百萬人次。

據悉，隨著經濟的發展，越來越多的中國人開始選擇出國旅遊。歐洲以其豐富的文化遺產、優美的自然風光和先進的旅遊設施，成為中國遊客的首選目的地。

# 英駐港商務專員區達誠表示 本港處於有利地位 有助英國開貿展易

【本報訊】英駐港商務專員區達誠表示，本港處於有利地位，有助於英國開拓貿易市場。他指出，香港作為國際貿易樞紐，擁有完善的法律體系和成熟的市場環境，是英國企業進入中國市場的理想跳板。

區達誠表示，英國將繼續加強與香港的經貿合作，為英國企業提供更多的貿易機會。同時，他還呼籲中國政府進一步開放市場，為外國企業提供公平的競爭環境。

## 紡品配額轉讓新例 用以有效轉讓新例

【本報訊】紡品配額轉讓新例已正式實施，旨在有效轉讓配額，促進紡織業的發展。根據新例，紡品配額可以在企業之間進行轉讓，這將有助於提高資源的利用效率，降低生產成本。

據悉，新例的實施將對紡織業產生深遠影響。企業可以根據自身的生產需要，靈活轉讓配額，從而提高生產效率，增強競爭力。

## 九個物業拍賣 售出七個得二百七十餘萬元

【本報訊】九個物業拍賣，售出七個，共得二百七十餘萬元。此次拍賣由地產經紀公司主持，吸引了眾多買家參加。拍賣結果顯示，市場對優質物業的需求依然強勁。

據悉，此次拍賣的物業包括住宅、商業樓宇及工業用地等。其中，最受歡迎的是位於市中心的商業樓宇，其售價高達一百餘萬元。

## 船公司的「分久必合」 金鐘

【本報訊】船公司的「分久必合」，金鐘。隨著全球經濟的變化和市場競爭的加劇，許多船公司開始尋求合併，以擴大規模，提高競爭力。這一趨勢在國際航運界尤為明顯。

據悉，一些大型船公司已經宣佈合併計劃，預計未來幾年內，全球航運業將出現多起重大合併案。這將對全球航運市場產生深遠影響。

## 美元匯價多數下降 東京股市均跌

【本報訊】美元匯價多數下降，東京股市均跌。受全球經濟不景氣影響，投資者對美元的信心下降，導致美元匯價走低。同時，東京股市也受到影響，多數股票價格下跌。

據悉，美元匯價的下降將對美國出口業產生不利影響。而東京股市的下跌則反映了投資者對日本經濟前景的擔憂。

## 陳瑞球談配額新例 認為靈活將降低

【本報訊】陳瑞球談配額新例，認為靈活將降低。他指出，新例的實施將使配額轉讓更加靈活，從而降低企業的生產成本，提高競爭力。這將有助於推動紡織業的转型升级。

陳瑞球表示，新例的實施將對紡織業產生積極影響。企業可以根據市場需求，靈活轉讓配額，從而提高生產效率，降低生產成本。

## 金價表現平淡 收市二九一〇四元

【本報訊】金價表現平淡，收市二九一〇四元。受市場氣氛平穩影響，金價在昨日交易中表現平穩，收盤價為二九一〇四元。投資者對金價的走勢持觀望態度。

據悉，金價的平穩表現反映了市場對金價走勢的不確定性。投資者仍在等待更多利好消息的出現，以決定是否進場交易。

## 黃金仍有銷路 高源

【本報訊】黃金仍有銷路，高源。儘管金價表現平淡，但黃金在市場上依然具有較強的吸引力。許多投資者仍看好黃金的保值功能，紛紛購買黃金飾品或金條。

據悉，黃金的銷路良好，反映了投資者對黃金的信心。黃金作為一種傳統的投資工具，在市場上一直享有較高的聲譽。

## 日本將繼續開放證券 日本將繼續開放證券

【本報訊】日本將繼續開放證券市場，以吸引更多外國投資者。日本政府表示，將進一步簡化證券市場的准入程序，降低投資門檻，為外國投資者提供更多的投資機會。

據悉，日本證券市場的開放將有助於提高其國際競爭力，促進經濟發展。同時，也將為外國投資者提供更多的投資選擇。

### 馬蘭號

六月十四日由香港開往  
六月十四日由香港開往  
六月十四日由香港開往

### 江門

六月十四日由香港開往  
六月十四日由香港開往  
六月十四日由香港開往

### 歐訊海運有限公司

EURO-SIGN CO. LTD.  
地址：香港德輔道中141號國際大廈2504室  
電話：5-411841, 5-412292

### ACCEPTING BULK CARGO TO CHINA

專辦香港與內地各地散貨運  
WHAAMPOA 貨物 SHIKOU 港口 ZHUZHAI 港口  
H.K. \$34.00 (每噸) 包過水費 (including stowed charges) SHANTOU 港口 HAIKOU 港口  
ZHANJIANG 港口 H.K. \$30.00 (每噸) 包過水費 (including stowed charges)

### 截貨 開航

ZHANJIANG 湛江 12/6 13/6  
專運水泥、鋼鐵、米糧。  
備註：價錢如有更改，恕不另行通知。  
接洽人：謝小姐、陳先生 (SIMON CHAN)

### 宏豐運輸有限公司

● 香港一蛇口 定期自航輪  
● 每星期二裝貨星期三到蛇口  
● 本公司亦承運香港一華南之  
水陸運輸

歡迎來電查詢：  
**5-449611**

接洽處：香港德輔道中249號東寧大廈401室

### BRUNEI ASIA LINE

及東南亞各埠定期快輪

PRAYADA SEA	V. 85/85	6月16日開行
巴越海	6月17日開行	
SPECO TRUST	V. 23/85	6月20日開行
士必信	6月21日開行	
SPECO EXPRESS	V. 28/85	7月1日開行
士必快	7月2日開行	
NANSING I	V. 103/85	7月6日開行
南星	7月7日開行	

總代理：國光船務公司  
九龍彌敦道9樓 電話：K7224688

### 香港中環海運有限公司

香港—珠海(九洲港、香港港)  
定期航線、承運全貨、雜貨及散貨。  
● 香港—澳門  
● 香港—新會(江門)  
承運全貨、雜貨、散貨。  
本公司備有專車、承運香港至廣州、石岐、太平、新會、中山等處之大宗貨物。

電話：5-45713, 5-45720, 5-45714, 5-45725  
傳真：5-72244, 5-6877







倫敦  
今天  
三八  
十  
6 聯映  
沙田 U A  
影  
十  
點  
九  
後天  
國都

星多智鳳龍

陳出接冰零光出公永  
奇動人品騰涼目芒品司佳

運好您祝

場午  
：夜  
：晚後

星多智鳳龍

有佳人  
有難

偵賊女場午今  
我懷大情夜晚

紅花場午後  
苦心！夜晚

龍鳳

智多星

祝您！夜晚

場午後

戴安簡儉 利受 巨款

佳人有難

美國當代名媛 花旦 金喜 午夜 活潑 好 悲 心 樂 聲 哭 泣

命一傳

史提芬·周  
小魔精  
主 演 楊麗菁  
愛 倫 巴 里  
好 祝 場 午 後  
運 您 夜 晚

人物情懷佳會說功獨

星煞域魔

杜比立體聲

基度馮麥嘉遜特斯坦尼

斯·西士羅蒂·奎尼

馬午後兩你磨半十今京

夜院院點任紅點早部

八 百	集 中 武 雙 龍 出
人 心	天 今 轉
女 演	後 來 時
八 百	入 加 天
	段 明
	1 2
	情 送 電
	仔 驚 馬
	女 麗 鳳

後  
朽不  
十  
壹  
路  
月  
號

<p>友朋 1/2 明 天 午 後 晚 場 半 場 相 半 倫 敦 天 今 午 八 十 分 沙 田 U A 影 十 點 半 後 天 今 午 八 十 分 沙 田 U A 影 十 點 半 後 天</p>	<p>都銀·江珠 映戲重隆天今 片鉅夫功烈壯景場萬千資耗 之瀟瀟 磊星王 名開李 作血精 導梁香 <b>星多智鳳龍</b> 陳 出 接冰雪光出公永 奇動人品劇演目芒品司佳 運好您祝 場午 後 晚 場</p>	<p>珠明·慶普 場五後最 場五天今 點加後夜加明 場四天場午天 <b>星多智鳳龍</b> 陳 出 接冰雪光出公永 奇動人品劇演目芒品司佳 運好您祝 場午 後 晚 場</p>	<p>石霄·樂新 1 舞性芭美 場五天今 藝的當的 1 銷迷之攝博影進帝喜舞裸美 獨人作彩命進軍李相後之蘭 <b>友會性</b> 運好你祝 場午 後 晚 場 胡 我 打 場 放 越 要 今 故 越 要 今</p>	<p>樂快都新 1 舞性芭美 場五天今 藝的當的 1 銷迷之攝博影進帝喜舞裸美 獨人作彩命進軍李相後之蘭 <b>友會性</b> 運好你祝 場午 後 晚 場 胡 我 打 場 放 越 要 今 故 越 要 今</p>	<p>都美·都富聲樂 映週二第滿大 耀炸到演 榮國張 配音皇 1 影歌技 春原 <b>望智智龍</b> 運好你祝 場午 後 晚 場 子 的 成 場 日 海 富 今 海 島 島 今</p>	<p>地龍油·點福·新 場 五 天 今 地龍油 通 2 邪星福華龍 大 色 星 智 龍 三 慾 多 風 運好你祝 場午 後 晚 場 妹 滿 地 后 門 千 鬼 鮮 今 娃 滿 地 后 門 千 鬼 鮮 今 香 院 子 主 星 鬼 打 草 早</p>	<p>明光大 華大 場五天今 場五周二 影進帝喜舞裸 巨性唯日不與 耀軍李相台之 片優美太同衆 <b>性友會</b> 小夫大 場 運 場 運 博 博 博 博 姿 姿 姿 姿 誘 誘 誘 誘 性 性 性 性 彩 彩 彩 彩 命 命 命 命 式 式 式 式 人 人 人 人 嚇 嚇 嚇 嚇 男 男 男 男 處 處 處 處 對 對 對 對 超 超 超 超 早 早 早 早</p>	<p>港九影院 聯合廣告 新華大 七三十一今最 點點點點點 半正半正半 片百世噴朽不 誠十 港九 士嘉堡 招沽 士嘉堡 天 明 女之風雲</p>
---	---	---	--	---	---	---	--	--



### 美國農業要重奪市場

美國農業在過去幾年中，由於國際市場的不景氣，而受到嚴重的打擊。美國農業出口，在過去幾年中，一直處於下降的狀態。美國農業出口，在過去幾年中，一直處於下降的狀態。美國農業出口，在過去幾年中，一直處於下降的狀態。

### 陸丹林紅樹室聯

陸丹林紅樹室聯，是一個由紅樹室聯組成的組織。陸丹林紅樹室聯，是一個由紅樹室聯組成的組織。陸丹林紅樹室聯，是一個由紅樹室聯組成的組織。

### 龍飛，龍驤，龍套！

龍飛，龍驤，龍套！這是一個關於龍的傳說。龍飛，龍驤，龍套！這是一個關於龍的傳說。龍飛，龍驤，龍套！這是一個關於龍的傳說。

### 隨想錄

隨想錄，這是一個隨筆的記錄。隨想錄，這是一個隨筆的記錄。隨想錄，這是一個隨筆的記錄。

### 大公園

大公園，這是一個公園的介紹。大公園，這是一個公園的介紹。大公園，這是一個公園的介紹。

### 未及結成的姐妹

未及結成的姐妹，這是一個關於姐妹的故事。未及結成的姐妹，這是一個關於姐妹的故事。未及結成的姐妹，這是一個關於姐妹的故事。

### 詩二之夫達

詩二之夫達，這是一個詩人的作品。詩二之夫達，這是一個詩人的作品。詩二之夫達，這是一個詩人的作品。

### 集就

集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。

### 分體式汽車

分體式汽車，這是一個關於汽車的介紹。分體式汽車，這是一個關於汽車的介紹。分體式汽車，這是一個關於汽車的介紹。

### 八十五 推定城主

八十五 推定城主，這是一個關於城主的介紹。八十五 推定城主，這是一個關於城主的介紹。八十五 推定城主，這是一個關於城主的介紹。

### 集就

集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。

### 集就

集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。

### 集就

集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。

### 集就

集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。

### 集就

集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。

### 集就

集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。

### 集就

集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。

### 集就

集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。

### 集就

集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。

### 集就

集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。

### 集就

集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。

### 集就

集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。

### 集就

集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。

### 集就

集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。

### 集就

集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。

### 集就

集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。

### 集就

集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。

### 集就

集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。

### 集就

集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。

### 集就

集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。

### 集就

集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。

### 集就

集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。

### 集就

集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。

### 集就

集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。

### 集就

集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。

### 集就

集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。

### 集就

集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。

### 集就

集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。

### 集就

集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。

### 集就

集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。集就，這是一個集錦的介紹。









毗鄰石景山旅遊中心

石景山莊高雅豪華

由珠海廣東省市投資，毗鄰石景山旅遊中心的豪華賓館「石景山莊」已經建成，並將於今年春節期間開始營業。

自實行對外開放政策，珠海市一連列為經濟特區以來，各行各業蓬勃發展，許多服務水準一流的大酒店有如雨后春筍。「石景山莊」的服務範圍則與一般酒店不同，它專門接待各國外交官員，以及有身份、地位的人士。

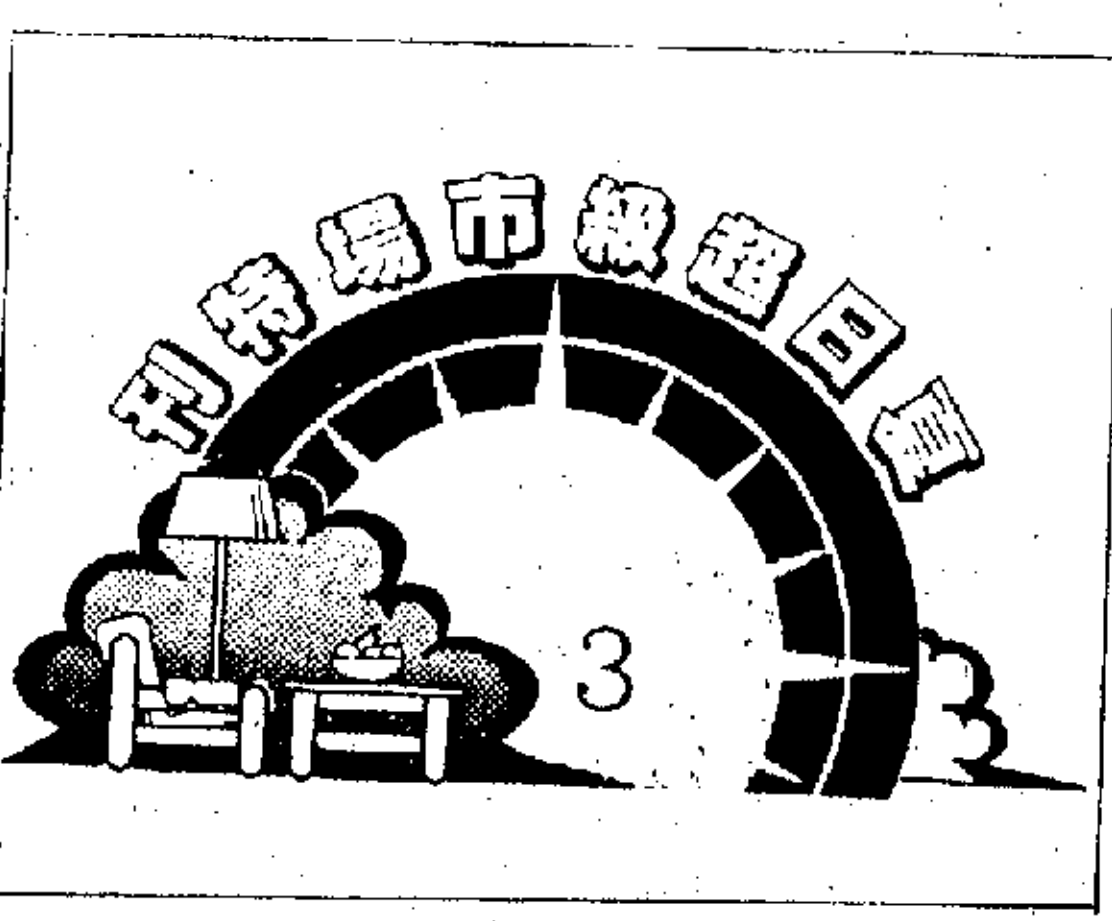
莊內的設備全部

現代化，山莊的外圍牆壁全是鋼筋混凝土，有理想的保安功能，山莊共兩層高，分為前庭、中庭、後院三高低錯落，院內建築景山的石景互相呼應，互為協調。

「石景山莊」具有其獨特的一面，以高雅、豪華、寧靜及高格調稱著。山莊之外更有五彩繽紛的「幻彩噴泉」及瀑布、清澈見底的良溪潭潭、充滿閑情逸致的石景、碧綠如畫的花園以及那散佈奇香芬香的花環園、花草樹木，

充分顯示它的格調，給人一種安寧、

石景山莊



平治皇室房車

歡迎住客租用

山形約一百人，可同時為八、九十人服務，並可根據接洽的要

求，提供中西、西餐、咖啡室、內設有酒吧、

臨窗位、高閣。

同地，也是提供專線

服務，電話傳真、中

英文打字、文件印刷

、錄音帶等服務。

此外，還備有「平治

」、「皇室」等名貴

房車提供包租服務。

在收費方面，總

統套房每天九百元，

三套房、雙人套房每

天三百元，雙房每天

二百元，單房每天二

百元。租用會議廳

小時收費一百元

六、

珠海市經濟發

展，內服務水平高，實

早已使客人讚不絕

口，而「石泉山莊」

亦以「天外有天」

的感慨，「石泉山莊

」設簡豪華，服務

周到。山莊管理員

目下是先進的，這也

是「石泉山莊」中

之端。中共中南海

局委員余秋林久時

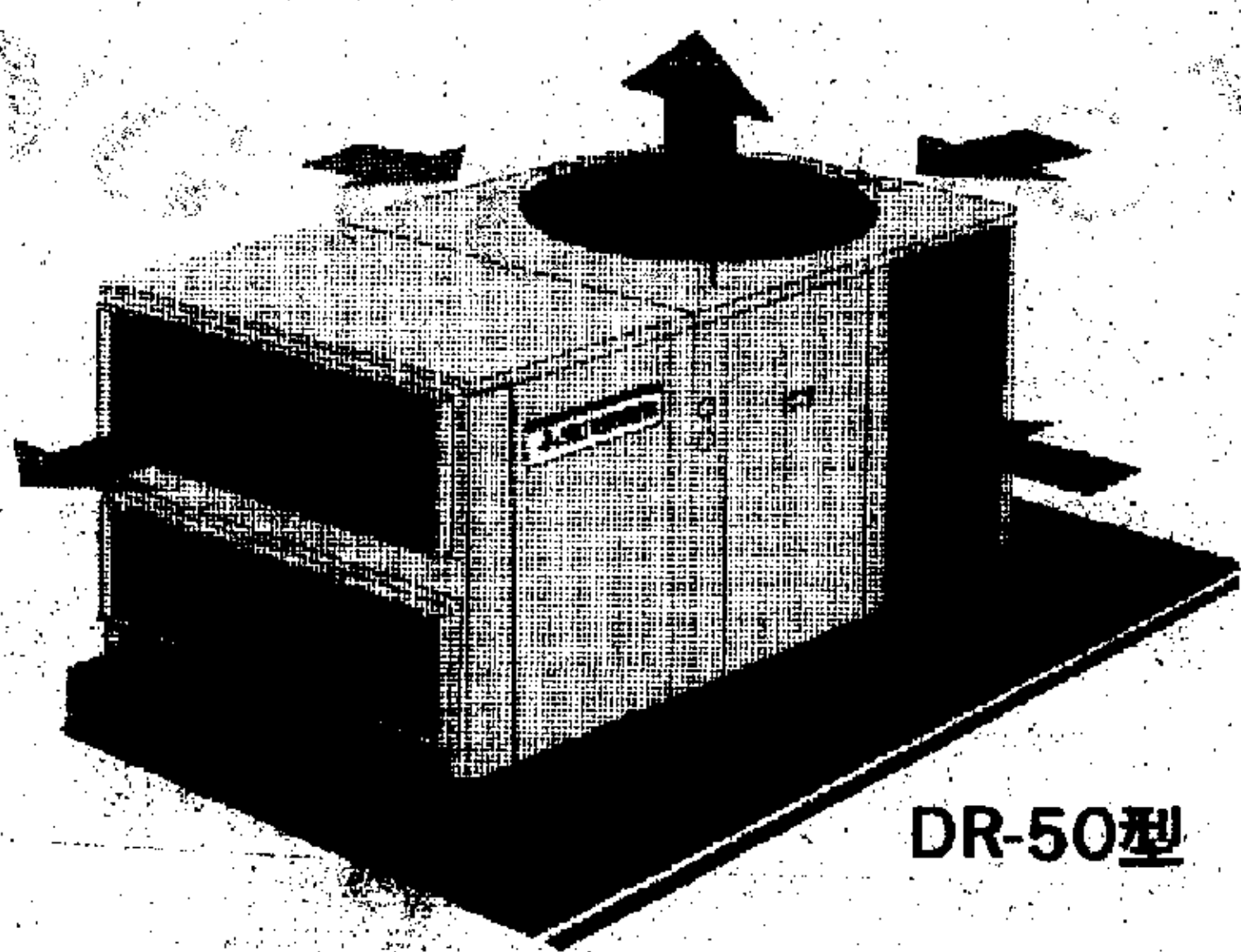
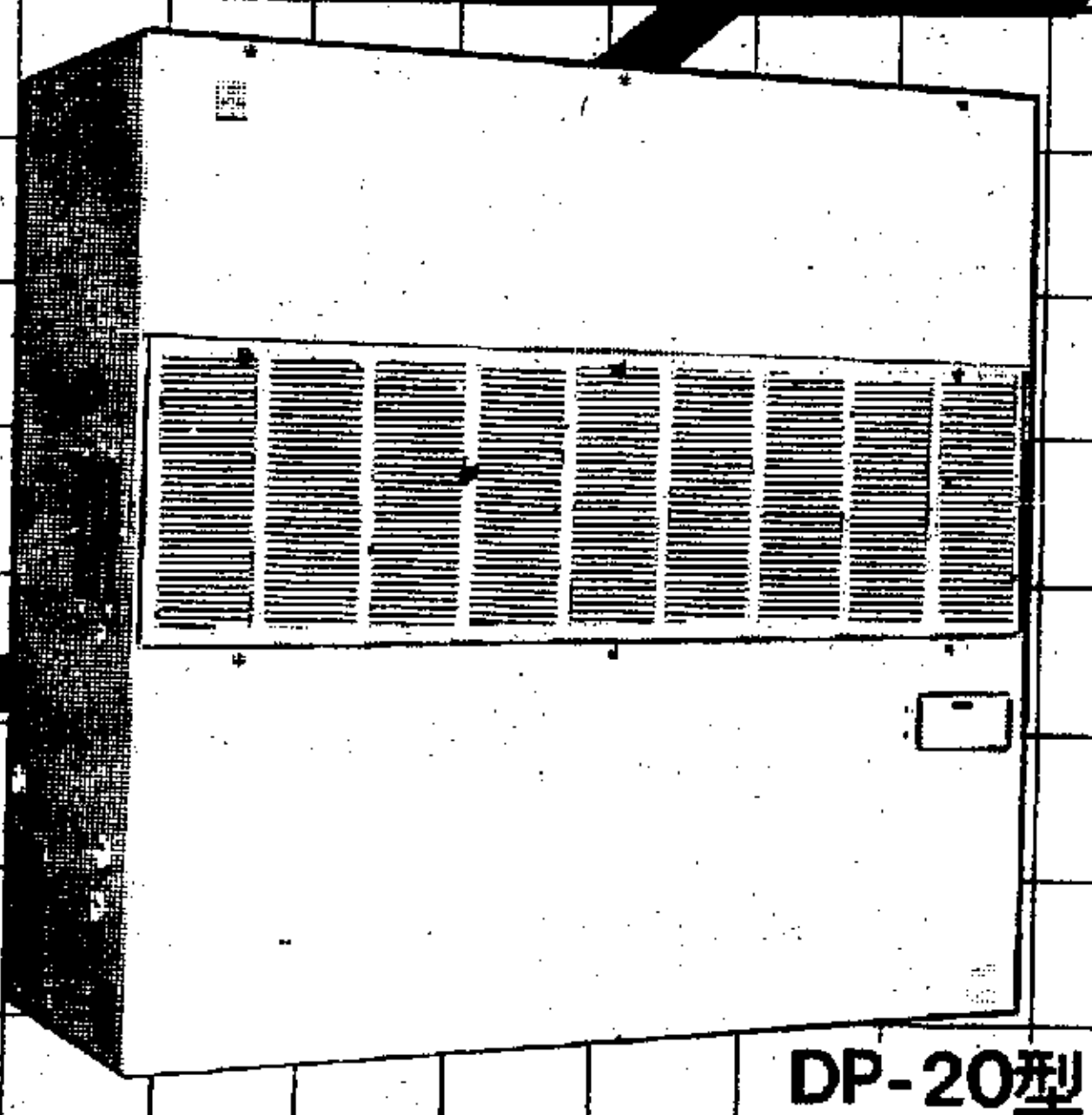
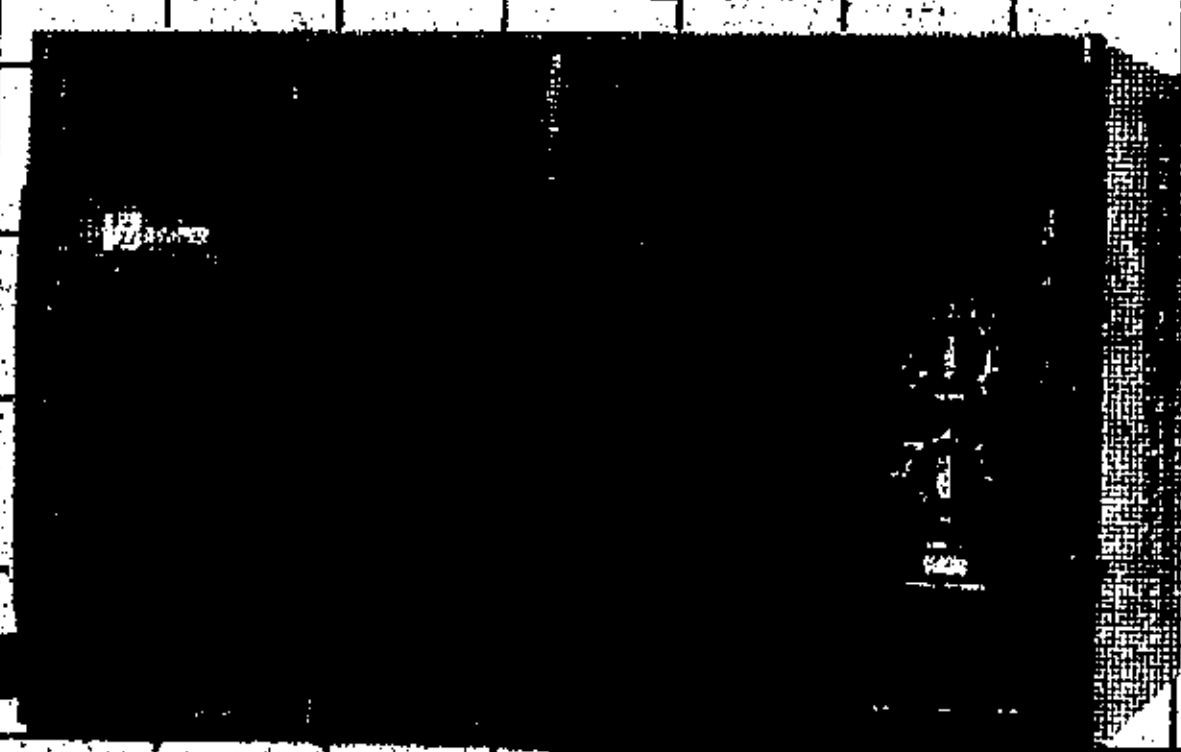
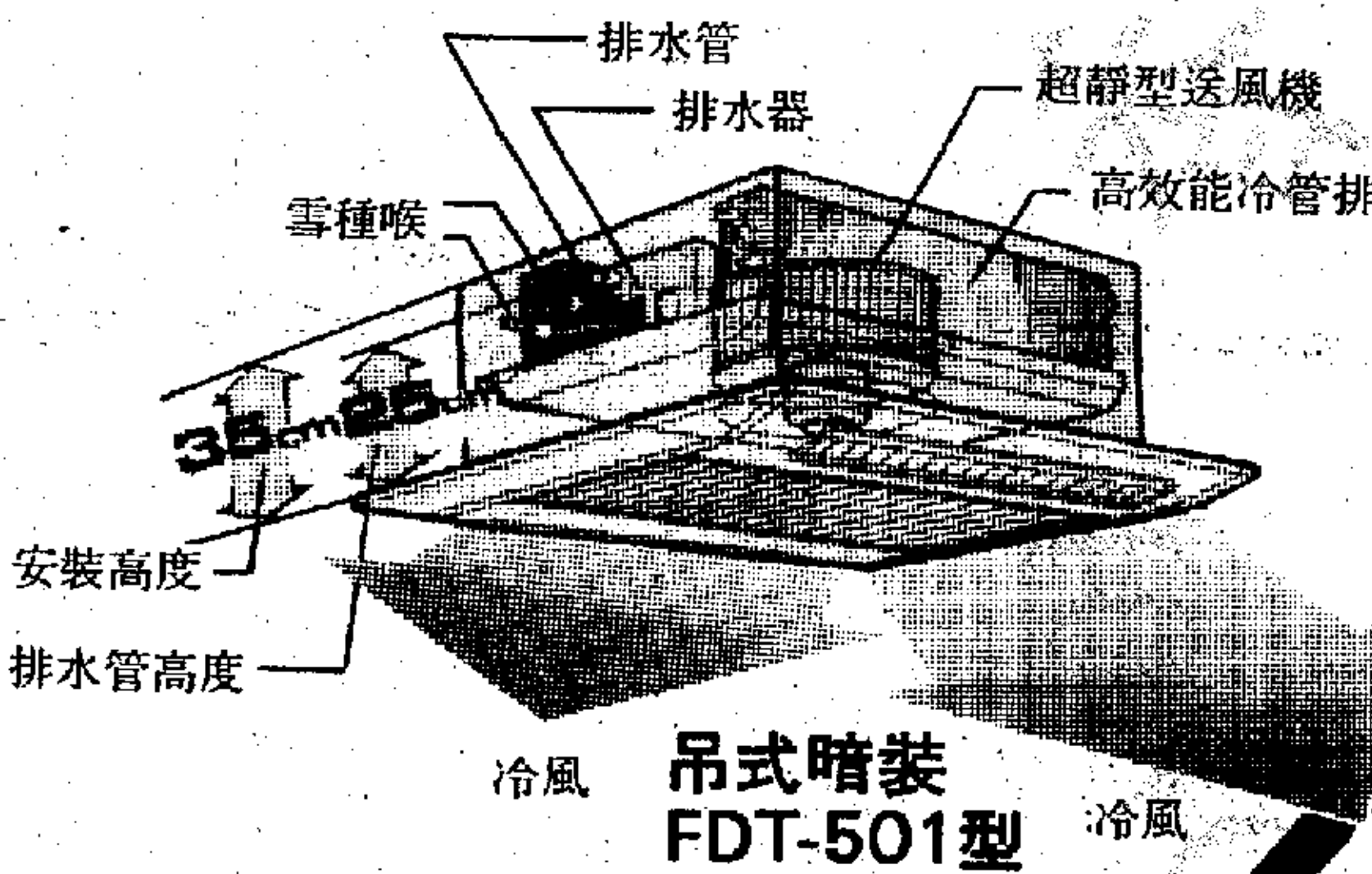
視察「石泉山莊」

曾親臨題詞「一創

一流的服務。」



# 三菱重工冷氣 必有一款啱你



三菱重工冷氣機，性能超卓，夠凍耐用。機欸齊備，由迷你型到超級巨無霸都有，適合各種不同場所，備受工商界歡迎。酒樓、商店、工廠，裝有三菱重工冷氣機，環境清新舒爽、工作效率提高，生意興隆，大吉大利。

**提供工程安裝及  
免費設計，歡迎垂詢**

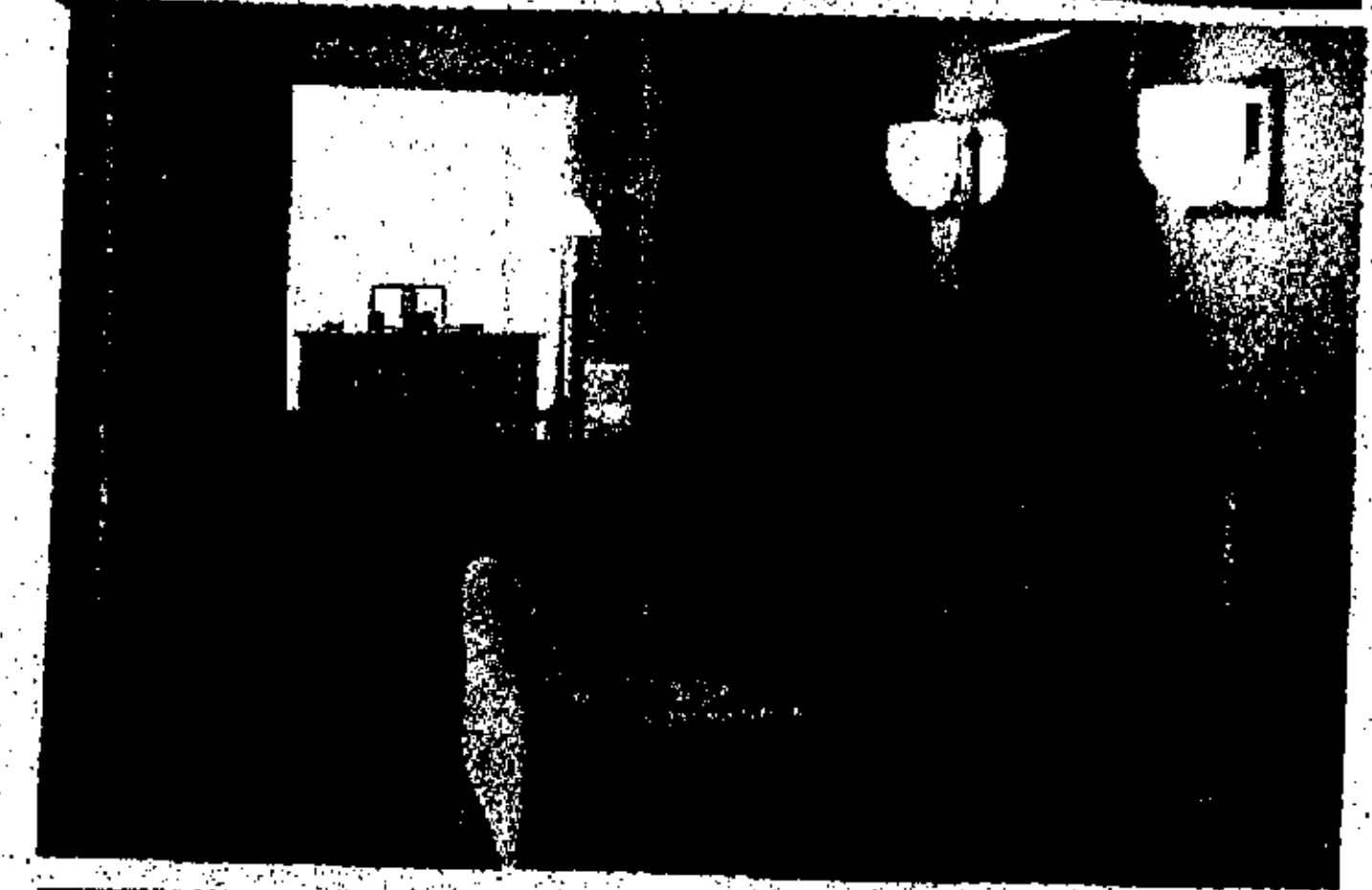
總代理：  
**和記電業有限公司**

冷氣部：  
香港皇后大道中50-52號陸佑行 5樓  
電話：5-223128 5-222288

服務部：  
葵涌青山道585-609號和記行大廈  
3字樓A座 電話：0-232161

**特約經銷商：**

其昌冷氣有限公司 紅磡鶴園東街1號富恆工業大廈5字樓8號室3-650122  
建成冷氣水電工程 深水埗青山道115號地下3-7292623



# 彩虹假期

恩時培學院  
 日本研修旅行團，實地考察  
 參加時培講座，暢遊東京富士  
 日本著名時培，暢遊東京富士  
 尼維園。六月十七日出發。  
 名馬評家第一先生領隊  
 彩虹假期協辦  
 重馬旅遊集團  
 六月二十一日出發

**機票部專業旅遊顧問服務**  
代訂世界各大航空公司經濟及商用機票、代理旅行保險、  
旅行支票、世界各地酒店、火車、巴士及遊船。

**石景山** 食住行 質素最高  
生生活 彩虹最抵  
珠海石景山渡假村—  
珍珠樂園—石岐—中山溫泉  
—翠亨村—澳門 天天


**中山溫泉 珍珠樂園** **Rock Land**  
 香港樂園  
 唐來灣最新落成、華南最龐大旅遊勝地，投資數千萬元，全部裝新日本進口機動遊戲共20款，彩虹最新派對，獨家歡度假期選。

**省港澳行大運** 三天遊 **\$698** 中山、香港、  
佛山、石岐、廣州、東莞  
住鑽石山、中國大酒店 第一、五出發

<b>桂林</b>	<b>海陸空五天團 \$1,590</b>	麗二、四、六出發 住中國大酒店
	<b>特惠團 \$1,390</b>	麗三、六出發 住珊瑚山飯店
	<b>五天直航團 \$1,790</b>	每五天一團

<b>北京</b>	<b>六天團 全程飛機 \$3,290</b>	進一、四、六、日出發
	<b>七天航空團 \$2,990</b>	住次級旅館
	<b>八天火車團 \$1,890</b>	進二、六、日出發

**深圳** 東湖—香蜜湖—深圳灣遊樂場—蛇口—  
西麗湖渡假村 一天 **\$138** 兩天 **\$288** 天天出發  
石岩湖溫泉假期 兩天連 **\$348** 豪華冷氣巴士來回  
港、澳、六出發

星湖、從化	從化溫泉、廣州 三天 \$698  住花園酒店	佛山、星湖、南湖、 廣州 三天 \$638 住新悅海賓館
	廣州、從化溫泉、 佛山、星湖 四天 \$840	丹靈山、南華寺、 錦江、韶關 四天 \$840



# 先王實錄

## 鄭成功四種原始史料之一

呂榮芳

「先王實錄」係鄭成功手書，原稿係由鄭成功之子鄭經所藏，現存於台北「鄭成功文物館」。此書係鄭成功在臺灣期間所寫，內容涉及鄭成功在臺灣的政務、軍事、外交等各方面的實況。此書係鄭成功在臺灣期間所寫，內容涉及鄭成功在臺灣的政務、軍事、外交等各方面的實況。此書係鄭成功在臺灣期間所寫，內容涉及鄭成功在臺灣的政務、軍事、外交等各方面的實況。

「先王實錄」係鄭成功手書，原稿係由鄭成功之子鄭經所藏，現存於台北「鄭成功文物館」。此書係鄭成功在臺灣期間所寫，內容涉及鄭成功在臺灣的政務、軍事、外交等各方面的實況。此書係鄭成功在臺灣期間所寫，內容涉及鄭成功在臺灣的政務、軍事、外交等各方面的實況。此書係鄭成功在臺灣期間所寫，內容涉及鄭成功在臺灣的政務、軍事、外交等各方面的實況。

「先王實錄」係鄭成功手書，原稿係由鄭成功之子鄭經所藏，現存於台北「鄭成功文物館」。此書係鄭成功在臺灣期間所寫，內容涉及鄭成功在臺灣的政務、軍事、外交等各方面的實況。此書係鄭成功在臺灣期間所寫，內容涉及鄭成功在臺灣的政務、軍事、外交等各方面的實況。此書係鄭成功在臺灣期間所寫，內容涉及鄭成功在臺灣的政務、軍事、外交等各方面的實況。

「先王實錄」係鄭成功手書，原稿係由鄭成功之子鄭經所藏，現存於台北「鄭成功文物館」。此書係鄭成功在臺灣期間所寫，內容涉及鄭成功在臺灣的政務、軍事、外交等各方面的實況。此書係鄭成功在臺灣期間所寫，內容涉及鄭成功在臺灣的政務、軍事、外交等各方面的實況。此書係鄭成功在臺灣期間所寫，內容涉及鄭成功在臺灣的政務、軍事、外交等各方面的實況。

「先王實錄」係鄭成功手書，原稿係由鄭成功之子鄭經所藏，現存於台北「鄭成功文物館」。此書係鄭成功在臺灣期間所寫，內容涉及鄭成功在臺灣的政務、軍事、外交等各方面的實況。此書係鄭成功在臺灣期間所寫，內容涉及鄭成功在臺灣的政務、軍事、外交等各方面的實況。此書係鄭成功在臺灣期間所寫，內容涉及鄭成功在臺灣的政務、軍事、外交等各方面的實況。

「先王實錄」係鄭成功手書，原稿係由鄭成功之子鄭經所藏，現存於台北「鄭成功文物館」。此書係鄭成功在臺灣期間所寫，內容涉及鄭成功在臺灣的政務、軍事、外交等各方面的實況。此書係鄭成功在臺灣期間所寫，內容涉及鄭成功在臺灣的政務、軍事、外交等各方面的實況。此書係鄭成功在臺灣期間所寫，內容涉及鄭成功在臺灣的政務、軍事、外交等各方面的實況。

「先王實錄」係鄭成功手書，原稿係由鄭成功之子鄭經所藏，現存於台北「鄭成功文物館」。此書係鄭成功在臺灣期間所寫，內容涉及鄭成功在臺灣的政務、軍事、外交等各方面的實況。此書係鄭成功在臺灣期間所寫，內容涉及鄭成功在臺灣的政務、軍事、外交等各方面的實況。此書係鄭成功在臺灣期間所寫，內容涉及鄭成功在臺灣的政務、軍事、外交等各方面的實況。

# 中華文化

## （期四第）

### 玻璃劍的劍王越

玻璃劍的劍王越，是中國古代的一位名將。他以其精湛的劍術和無畏的精神而著稱。他的故事在民間廣為流傳，成為許多文學作品的靈感來源。他的劍術被譽為「玻璃劍」，因為他的劍鋒利無比，能輕易地切開任何堅硬的物體。

# 西貢民間歌謠與會歌

西貢民間歌謠與會歌，是越南南部地區的一種傳統音樂形式。它通常由多人圍坐一圈，邊唱邊舞。歌詞多反映民間生活、愛情、戰爭等主題。這種音樂形式深受當地民眾喜愛，也是越南文化的重要組成部分。

# 德勝車行

德勝車行，經銷各類汽車、摩托車。地址：旺角洗衣街39號。電話：3-305289、3-715721-4、3-778266。

# 華匯汽車貿易公司

華匯汽車貿易公司，經銷各類汽車、摩托車。地址：旺角洗衣街39號。電話：3-305289、3-715721-4、3-778266。

# 人造首飾

人造首飾，款式新穎，價格低廉。地址：旺角洗衣街39號。電話：3-305289、3-715721-4、3-778266。

# 洗滌中心設備

洗滌中心設備，專業清洗各類衣物。地址：旺角洗衣街39號。電話：3-305289、3-715721-4、3-778266。

# 西裝生產線

西裝生產線，專業生產各類西裝。地址：旺角洗衣街39號。電話：3-305289、3-715721-4、3-778266。

# 宏業裝修工程

宏業裝修工程，承接各類裝修工程。地址：旺角洗衣街39號。電話：3-305289、3-715721-4、3-778266。

# 寶豐車行

寶豐車行，經銷各類汽車、摩托車。地址：旺角洗衣街39號。電話：3-305289、3-715721-4、3-778266。

# 人造首飾

人造首飾，款式新穎，價格低廉。地址：旺角洗衣街39號。電話：3-305289、3-715721-4、3-778266。

# 洗滌中心設備

洗滌中心設備，專業清洗各類衣物。地址：旺角洗衣街39號。電話：3-305289、3-715721-4、3-778266。

# 西裝生產線

西裝生產線，專業生產各類西裝。地址：旺角洗衣街39號。電話：3-305289、3-715721-4、3-778266。

# 宏業裝修工程

宏業裝修工程，承接各類裝修工程。地址：旺角洗衣街39號。電話：3-305289、3-715721-4、3-778266。

# 德勝車行

德勝車行，經銷各類汽車、摩托車。地址：旺角洗衣街39號。電話：3-305289、3-715721-4、3-778266。

# 華匯汽車貿易公司

華匯汽車貿易公司，經銷各類汽車、摩托車。地址：旺角洗衣街39號。電話：3-305289、3-715721-4、3-778266。

# 人造首飾

人造首飾，款式新穎，價格低廉。地址：旺角洗衣街39號。電話：3-305289、3-715721-4、3-778266。

# 洗滌中心設備

洗滌中心設備，專業清洗各類衣物。地址：旺角洗衣街39號。電話：3-305289、3-715721-4、3-778266。

# 西裝生產線

西裝生產線，專業生產各類西裝。地址：旺角洗衣街39號。電話：3-305289、3-715721-4、3-778266。

# 宏業裝修工程

宏業裝修工程，承接各類裝修工程。地址：旺角洗衣街39號。電話：3-305289、3-715721-4、3-778266。



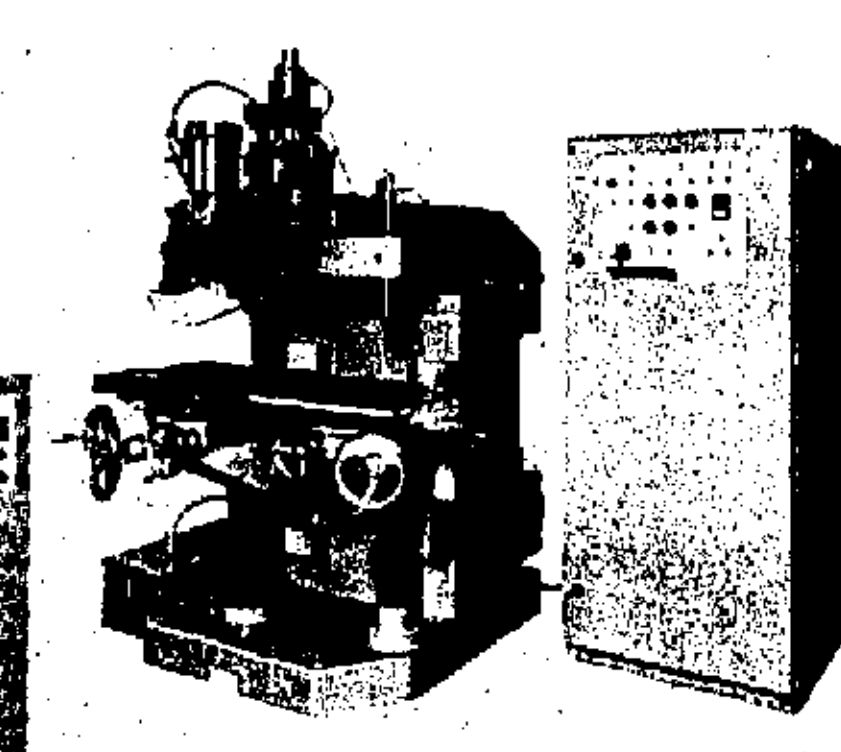




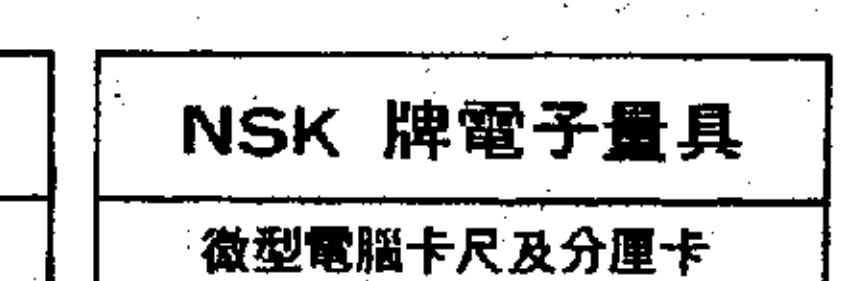




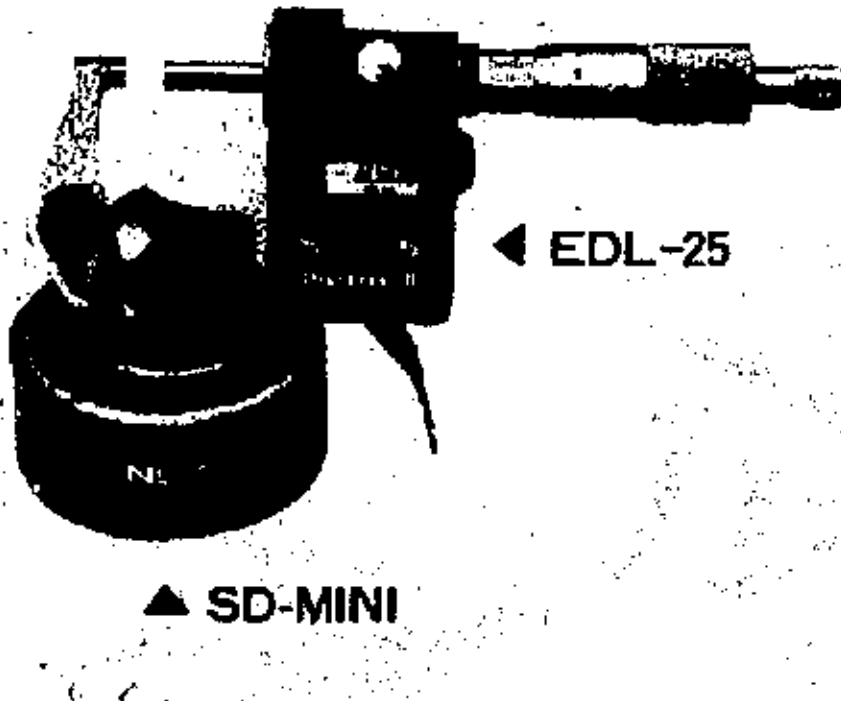
多軸數控銑床 刀具研磨機



全自動立體仿型雕刻機



NSK 牌電子量具



\_\_\_\_\_

陳列室：九龍新界葵涌葵昌路58至70號永祥工業大廈地下B-1

美英日德意瑞典中國等地二千件展品參展

製造業是維持香港經濟繁榮的重要支柱。製造業的增長，端賴進口技術、機械和物料來維持。香港近年來趨向生產創新、多元化和高科技的貨品，對最先進和高質素的設備和技術的需求愈殷。

由中華廠商聯合會贊助，由今日起一連四日（六月十三日至十六日）在灣仔香港展覽會中心舉行。展覽會將匯集中華廠商聯合會會長朱祖滔主持，餘暨政副主席。

展品範圍包括各：包裝機械及電子產品生產，電氣產品及電子工業安全設備，以及工業機械。

歷屆最大規模，超過一百家廠商參展，來自十七個國家和地區，包括：美國、英國、日本、西德、意大利、中國、瑞典、台灣及香港等地，展品逾二千件，會場面積超過四千平方米。

灣仔香港展覽中心三、四樓舉行外，並加開五樓展場。

統計上屆到會人數，約有五千多人，大部份來自工業家投資先進。

朱祖滔稱今年且

香港中華廠商聯合會會長朱祖滔在展覽開幕式上獻辭。

近年來，科學的新發現和科技的新發明，對我們的生產方法起了革命性的改變，特別是電腦操縱企業的生產過程和自動化的統制企業的盈餘能力及今後的事業上和發展，都有深遠的影響。事實上，工業器材的重視性。

### ①刊特

超聲波焊接機能快速焊接不同塑料

<p>十分方便。超</p>	<p>在機床及設備上，把超聲波技術應用於清洗工件，大大提高工作效率。</p>
<p>超聲波清洗液</p>	<p>清洗液對被清洗的製成品，清洗效果非常良好，且可重複使用，大大節省了清洗液。</p>
<p>超聲波清洗機</p>	<p>超聲波清洗機出現後，解決了這些問題，它完全代替手工清洗，各種製品，而且清洗效果非常良好。可清洗的製品包括盲孔、眼孔、製品包絡面、電子元件、機件、鑄造零件、線路板、鍍表、光學玻璃等等。</p>
<p>超聲波清洗機是</p>	<p>超聲波清洗機是</p>
<p>利用超聲波清洗液</p>	<p>利用超聲波清洗液</p>
<p>用高「Q」晶體換</p>	<p>用高「Q」晶體換</p>
<p>換能器，其特點是</p>	<p>換能器，其特點是</p>
<p>利用超聲波清洗液</p>	<p>利用超聲波清洗液</p>
<p>清洗液對被清洗的</p>	<p>清洗液對被清洗的</p>
<p>製成品，清洗效果</p>	<p>製成品，清洗效果</p>
<p>非常良好，且可重</p>	<p>非常良好，且可重</p>
<p>複使用，大大節省</p>	<p>複使用，大大節省</p>
<p>了清洗液。</p>	<p>了清洗液。</p>
<p>超聲波清洗機出</p>	<p>超聲波清洗機出</p>
<p>現後，解決了這些</p>	<p>現後，解決了這些</p>
<p>問題，它完全代替</p>	<p>問題，它完全代替</p>
<p>手工清洗，各種製</p>	<p>手工清洗，各種製</p>
<p>品，而且清洗效果</p>	<p>品，而且清洗效果</p>
<p>非常良好。可清洗</p>	<p>非常良好。可清洗</p>
<p>的製品包括盲孔、</p>	<p>的製品包括盲孔、</p>
<p>眼孔、製品包絡面</p>	<p>眼孔、製品包絡面</p>
<p>、電子元件、機件</p>	<p>、電子元件、機件</p>
<p>、鑄造零件、線路</p>	<p>、鑄造零件、線路</p>
<p>板、鍍表、光學玻</p>	<p>板、鍍表、光學玻</p>
<p>璃等等。</p>	<p>璃等等。</p>
<p>超聲波清洗機是</p>	<p>超聲波清洗機是</p>
<p>利用超聲波清洗液</p>	<p>利用超聲波清洗液</p>
<p>清洗液對被清洗的</p>	<p>清洗液對被清洗的</p>
<p>製成品，清洗效果</p>	<p>製成品，清洗效果</p>
<p>非常良好，且可重</p>	<p>非常良好，且可重</p>
<p>複使用，大大節省</p>	<p>複使用，大大節省</p>
<p>了清洗液。</p>	<p>了清洗液。</p>
<p>超聲波清洗機出</p>	<p>超聲波清洗機出</p>
<p>現後，解決了這些</p>	<p>現後，解決了這些</p>
<p>問題，它完全代替</p>	<p>問題，它完全代替</p>
<p>手工清洗，各種製</p>	<p>手工清洗，各種製</p>
<p>品，而且清洗效果</p>	<p>品，而且清洗效果</p>
<p>非常良好。可清洗</p>	<p>非常良好。可清洗</p>
<p>的製品包括盲孔、</p>	<p>的製品包括盲孔、</p>
<p>眼孔、製品包絡面</p>	<p>眼孔、製品包絡面</p>
<p>、電子元件、機件</p>	<p>、電子元件、機件</p>
<p>、鑄造零件、線路</p>	<p>、鑄造零件、線路</p>
<p>板、鍍表、光學玻</p>	<p>板、鍍表、光學玻</p>
<p>璃等等。</p>	<p>璃等等。</p>
<p>超聲波清洗機是</p>	<p>超聲波清洗機是</p>
<p>利用超聲波清洗液</p>	<p>利用超聲波清洗液</p>
<p>清洗液對被清洗的</p>	<p>清洗液對被清洗的</p>
<p>製成品，清洗效果</p>	<p>製成品，清洗效果</p>
<p>非常良好，且可重</p>	<p>非常良好，且可重</p>
<p>複使用，大大節省</p>	<p>複使用，大大節省</p>
<p>了清洗液。</p>	<p>了清洗液。</p>
<p>超聲波清洗機出</p>	<p>超聲波清洗機出</p>
<p>現後，解決了這些</p>	<p>現後，解決了這些</p>
<p>問題，它完全代替</p>	<p>問題，它完全代替</p>
<p>手工清洗，各種製</p>	<p>手工清洗，各種製</p>
<p>品，而且清洗效果</p>	<p>品，而且清洗效果</p>
<p>非常良好。可清洗</p>	<p>非常良好。可清洗</p>
<p>的製品包括盲孔、</p>	<p>的製品包括盲孔、</p>
<p>眼孔、製品包絡面</p>	<p>眼孔、製品包絡面</p>
<p>、電子元件、機件</p>	<p>、電子元件、機件</p>
<p>、鑄造零件、線路</p>	<p>、鑄造零件、線路</p>
<p>板、鍍表、光學玻</p>	<p>板、鍍表、光學玻</p>
<p>璃等等。</p>	<p>璃等等。</p>
<p>超聲波清洗機是</p>	<p>超聲波清洗機是</p>
<p>利用超聲波清洗液</p>	<p>利用超聲波清洗液</p>
<p>清洗液對被清洗的</p>	<p>清洗液對被清洗的</p>
<p>製成品，清洗效果</p>	<p>製成品，清洗效果</p>
<p>非常良好，且可重</p>	<p>非常良好，且可重</p>
<p>複使用，大大節省</p>	<p>複使用，大大節省</p>
<p>了清洗液。</p>	<p>了清洗液。</p>
<p>超聲波清洗機出</p>	<p>超聲波清洗機出</p>
<p>現後，解決了這些</p>	<p>現後，解決了這些</p>
<p>問題，它完全代替</p>	<p>問題，它完全代替</p>
<p>手工清洗，各種製</p>	<p>手工清洗，各種製</p>
<p>品，而且清洗效果</p>	<p>品，而且清洗效果</p>
<p>非常良好。可清洗</p>	<p>非常良好。可清洗</p>
<p>的製品包括盲孔、</p>	<p>的製品包括盲孔、</p>
<p>眼孔、製品包絡面</p>	<p>眼孔、製品包絡面</p>
<p>、電子元件、機件</p>	<p>、電子元件、機件</p>
<p>、鑄造零件、線路</p>	<p>、鑄造零件、線路</p>
<p>板、鍍表、光學玻</p>	<p>板、鍍表、光學玻</p>
<p>璃等等。</p>	<p>璃等等。</p>
<p>超聲波清洗機是</p>	<p>超聲波清洗機是</p>
<p>利用超聲波清洗液</p>	<p>利用超聲波清洗液</p>
<p>清洗液對被清洗的</p>	<p>清洗液對被清洗的</p>
<p>製成品，清洗效果</p>	<p>製成品，清洗效果</p>
<p>非常良好，且可重</p>	<p>非常良好，且可重</p>
<p>複使用，大大節省</p>	<p>複使用，大大節省</p>
<p>了清洗液。</p>	<p>了清洗液。</p>
<p>超聲波清洗機出</p>	<p>超聲波清洗機出</p>
<p>現後，解決</p>	

SLI 馬車 調速 方便 轉輪 穩定

[illegible]

## 赫尔特国际

Office: China Resources Bldg., Room 2902, 26 Harbour Road, Wanchai  
Tel.: 5-730823/ Tlx: 72010 HERHK HX Cable: HERTEL HK  
Showroom: 178 Jaffe Rd., G/F., Wanchai Tel.: 5-741478, 5-8931604



# 歡迎參觀

**工商業展覽有限公司**  
香港灣仔高士打道88號其昌中心四樓 電話：5-756333

**BEI**

天  
三洋  
設計簡潔

三洋半隱蔽式天  
窗想：  
• 半隱蔽式設計  
入任何類型天  
• 風口闊大，清  
爽怡人

只需43厘米  
即可安裝









# 機床發展至超程序階段

## 聲控指令生產機床磁帶節省工時

### 鐳射科技加工精度廣用於切削鑽孔

# 第六屆工業器材展覽會

## ③刊特

### 內地已取代東南亞地位

#### 成本港電鍍器材新市場

由於中國內地對電鍍器材的需求量大，香港電鍍器材業已取代東南亞地位，成為港電鍍器材業的新市場。

香港電鍍器材業在過去幾年來，一直處於穩定發展狀態。由於中國內地對電鍍器材的需求量大，香港電鍍器材業已取代東南亞地位，成為港電鍍器材業的新市場。

香港電鍍器材業在過去幾年來，一直處於穩定發展狀態。由於中國內地對電鍍器材的需求量大，香港電鍍器材業已取代東南亞地位，成為港電鍍器材業的新市場。

### 箭牌金箔品質佳

#### 商品包裝美觀

箭牌金箔品質佳，商品包裝美觀。箭牌金箔品質佳，商品包裝美觀。箭牌金箔品質佳，商品包裝美觀。

箭牌金箔品質佳，商品包裝美觀。箭牌金箔品質佳，商品包裝美觀。箭牌金箔品質佳，商品包裝美觀。

箭牌金箔品質佳，商品包裝美觀。箭牌金箔品質佳，商品包裝美觀。箭牌金箔品質佳，商品包裝美觀。

### 日本OSG好絲牌

#### 絲攻、鑽孔及螺絲鑽工具

日本OSG好絲牌，絲攻、鑽孔及螺絲鑽工具。日本OSG好絲牌，絲攻、鑽孔及螺絲鑽工具。日本OSG好絲牌，絲攻、鑽孔及螺絲鑽工具。

日本OSG好絲牌，絲攻、鑽孔及螺絲鑽工具。日本OSG好絲牌，絲攻、鑽孔及螺絲鑽工具。日本OSG好絲牌，絲攻、鑽孔及螺絲鑽工具。

日本OSG好絲牌，絲攻、鑽孔及螺絲鑽工具。日本OSG好絲牌，絲攻、鑽孔及螺絲鑽工具。日本OSG好絲牌，絲攻、鑽孔及螺絲鑽工具。

### 日本三木無段變速器材

#### 適合任何機械及各類工業用途

日本三木無段變速器材，適合任何機械及各類工業用途。日本三木無段變速器材，適合任何機械及各類工業用途。日本三木無段變速器材，適合任何機械及各類工業用途。

日本三木無段變速器材，適合任何機械及各類工業用途。日本三木無段變速器材，適合任何機械及各類工業用途。日本三木無段變速器材，適合任何機械及各類工業用途。

日本三木無段變速器材，適合任何機械及各類工業用途。日本三木無段變速器材，適合任何機械及各類工業用途。日本三木無段變速器材，適合任何機械及各類工業用途。

### 改善包裝！

#### 增進產量！

#### 降低成木！

改善包裝！增進產量！降低成木！改善包裝！增進產量！降低成木！改善包裝！增進產量！降低成木！

改善包裝！增進產量！降低成木！改善包裝！增進產量！降低成木！改善包裝！增進產量！降低成木！改善包裝！增進產量！降低成木！

改善包裝！增進產量！降低成木！改善包裝！增進產量！降低成木！改善包裝！增進產量！降低成木！改善包裝！增進產量！降低成木！

### 包裝和組合產品的最佳方法——熱熔黏合

#### Nordson

包裝和組合產品的最佳方法——熱熔黏合。Nordson。包裝和組合產品的最佳方法——熱熔黏合。Nordson。包裝和組合產品的最佳方法——熱熔黏合。Nordson。

包裝和組合產品的最佳方法——熱熔黏合。Nordson。包裝和組合產品的最佳方法——熱熔黏合。Nordson。包裝和組合產品的最佳方法——熱熔黏合。Nordson。

包裝和組合產品的最佳方法——熱熔黏合。Nordson。包裝和組合產品的最佳方法——熱熔黏合。Nordson。包裝和組合產品的最佳方法——熱熔黏合。Nordson。

### 日本「奇速牌」自動打帶機

#### Model 3 KA-5 (高床型)

#### Model 3 TYPE KA-7 (全自動型)

#### Model 3 KA-54 (低床型)

日本「奇速牌」自動打帶機。Model 3 KA-5 (高床型)。Model 3 TYPE KA-7 (全自動型)。Model 3 KA-54 (低床型)。

日本「奇速牌」自動打帶機。Model 3 KA-5 (高床型)。Model 3 TYPE KA-7 (全自動型)。Model 3 KA-54 (低床型)。

日本「奇速牌」自動打帶機。Model 3 KA-5 (高床型)。Model 3 TYPE KA-7 (全自動型)。Model 3 KA-54 (低床型)。

### 「Speed Pack」自動封箱機

#### Model No. 103

「Speed Pack」自動封箱機。Model No. 103。日本LIGHT自動捆繩機。

「Speed Pack」自動封箱機。Model No. 103。日本LIGHT自動捆繩機。

「Speed Pack」自動封箱機。Model No. 103。日本LIGHT自動捆繩機。

### 線路底版、鋁片

#### 精磨機系列

線路底版、鋁片。精磨機系列。線路底版、鋁片。精磨機系列。線路底版、鋁片。精磨機系列。

線路底版、鋁片。精磨機系列。線路底版、鋁片。精磨機系列。線路底版、鋁片。精磨機系列。線路底版、鋁片。精磨機系列。

線路底版、鋁片。精磨機系列。線路底版、鋁片。精磨機系列。線路底版、鋁片。精磨機系列。線路底版、鋁片。精磨機系列。

香港包裝器材中心有限公司 荃灣荃華街保盈工業大廈廿三樓A、B、C座 電話：0-299161

Sole Agent: 德嘉貿易公司 taka trading company

香港九龍官塘源道四十七號凱源工業大廈九樓D座 Flat D, 9/F, High Win Factory Building, 47, Hoi Yuen Rd. Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong. Tel: 3-455883, 3-446836, 3-413305-8 Cable: "TRDGCTAKA" Telex: 39233 TAKA HX

本公司產品繁多，未及盡述。歡迎來函索取資料。查詢電話：3-433228



聲明 茲遺失  
南洋商  
月三日據保  
CS340已報失  
登報  
智發公司啓